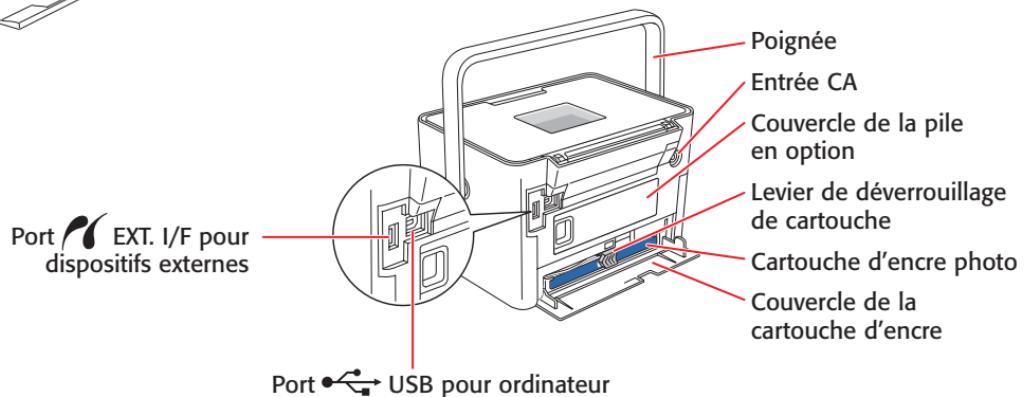
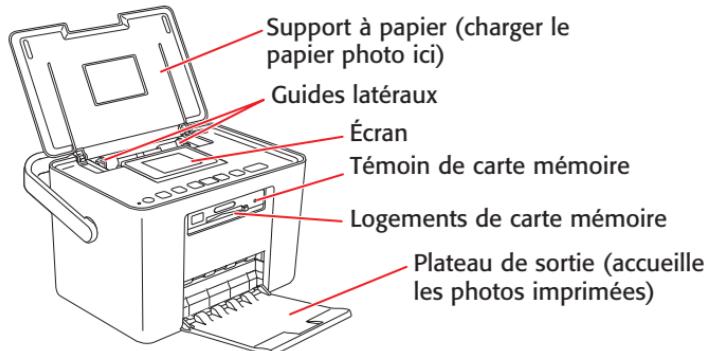




PM 225

# Éléments de base

# Présentation de l'imprimante PictureMate



# Table des matières

Bienvenue .....	2
Préparation de l'impression .....	7
Choix des photos à imprimer .....	11
Autres options d'impression .....	18
Impression à partir d'un dispositif externe .....	24
Impression depuis un ordinateur .....	26
Remplacement de la trousse d'impression Print Pack .....	32
Déplacement de l'imprimante PictureMate .....	36
Préférences de l'imprimante PictureMate .....	38
Entretien de l'imprimante et dépannage .....	41
Avis .....	52
Index .....	63

# Bienvenue!

PictureMate Charm<sup>MC</sup> est votre laboratoire photo personnel facile d'utilisation. Insérez une carte mémoire pour appareil photo numérique dans son lecteur et vous voilà prêt à imprimer de magnifiques photos durables. Légère et portative, l'imprimante PictureMate<sup>®</sup> vous offre la possibilité d'imprimer en temps et lieu voulus. De plus, les photos produites avec votre imprimante PictureMate conserveront tout leur éclat pendant des générations.

## ***Introduction rapide à la photographie numérique***

Avec les appareils photo à film, le procédé était simple : achat d'un film, prise de photos, dépôt du film au laboratoire et cueillette des photos et des négatifs. Vous pouviez alors utiliser ces négatifs pour obtenir d'autres exemplaires plus tard.



Le procédé numérique est tout aussi simple et vous offre un contrôle complet. Il suffit de suivre les étapes simples ci-après.

### **1. Visualisation et suppression**

Quand vous avez terminé de prendre vos photos, passez-les en revue sur l'écran de l'appareil photo. Supprimez les photos que vous ne voulez pas.



### **2. Impression**

Insérez la carte mémoire de l'appareil photo dans l'imprimante, sélectionnez les photos et imprimez.



### **3. Sauvegarde**

Pour conserver vos fichiers photo numériques (comme vous le feriez avec des négatifs), sauvegardez-les sur le disque dur de votre ordinateur. Vous pourrez imprimer vos photos à tout moment.

## 4. Suppression des photos sur la carte mémoire

Après avoir sauvegardé vos photos, supprimez-les de la carte mémoire pour pouvoir y enregistrer d'autres photos.

### Fonctions spéciales

L'impression avec l'imprimante PictureMate est simplifiée davantage grâce aux fonctions spéciales ci-après :



Depuis l'écran d'affichage de l'imprimante PictureMate, vous pouvez visualisez vos photos et appuyez sur le bouton **Imprimer** pour imprimer les photos souhaitées. Vous pouvez aussi imprimer toutes les photos. (Voyez la page 11.)



Si votre appareil photo prend en charge DPOF<sup>MC</sup> (Digital Print Order Format [ordre d'impression numérique]), vous pouvez présélectionner les photos à imprimer lorsqu'une carte mémoire se trouve dans

l'appareil. Quand vous insérez la carte dans l'imprimante, il suffit d'appuyer sur **OK** et ensuite sur le bouton **Imprimer**. (Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir plus d'information.)



Si vous utilisez un appareil photo activé PictBridge<sup>®</sup>, raccordez l'appareil photo à l'imprimante PictureMate pour commander l'impression directement depuis l'appareil photo. (Voyez la page 24.)



Si vous imprimez à l'extérieur ou dans d'autres endroits sans prises de courant, vous pouvez acheter la pile PictureMate optionnelle. (Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir plus d'information.)



Si vous utilisez un PDA, un téléphone cellulaire ou un ordinateur activé Bluetooth<sup>®</sup>, vous pouvez transmettre sans fil des photos à l'imprimante PictureMate pour impression de photos avec l'adaptateur Bluetooth d'Epson<sup>®</sup> en option. (Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir plus d'information.)

## **Formats de fichiers photos pris en charge**

Vérifiez que les fichiers photos sont conformes aux exigences suivantes pour les imprimer sur l'imprimante PictureMate (sans ordinateur) :

- Fichiers JPEG seulement
- Résolutions de 80 × 80 pixels à 9200 × 9200 pixels

L'imprimante PictureMate détecte et imprime les 9 990 premières photos sauvegardées sur une carte mémoire.

## **Où trouver de l'information**



Voyez l'affiche **Point de départ** pour déballer, configurer et installer l'imprimante PictureMate.



Le guide **Éléments de base** explique comment imprimer des photos directement depuis votre carte mémoire, votre ordinateur et autres périphériques, remplacer la trousse d'impression et résoudre des problèmes.



Le **Guide de l'utilisateur** électronique installé à partir du CD présente des instructions détaillées pour l'utilisation de l'imprimante. (Un raccourci vers le **Guide de l'utilisateur** est installé à partir du CD.)

## **Où obtenir des trousse d'impression et des accessoires**



La trousse d'impression PictureMate Print Pack comprend tout ce qu'il vous faut pour imprimer : du papier photo et une cartouche d'encre.

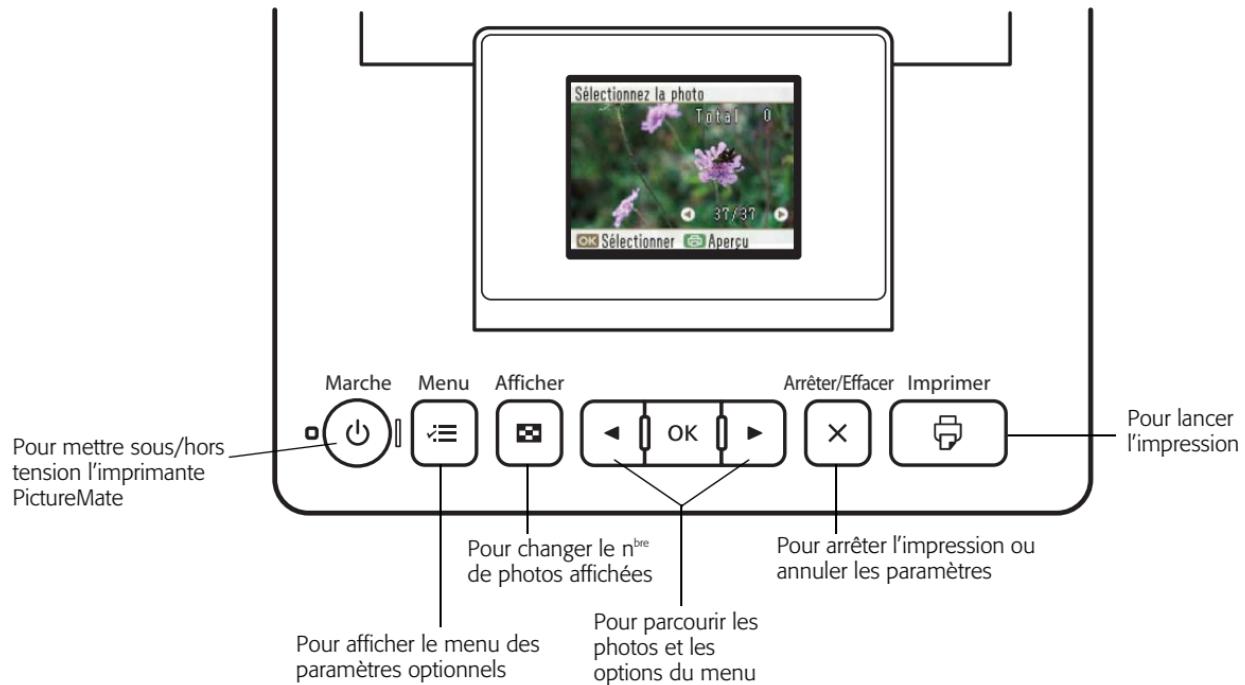
Vous pouvez vous procurer une trousse d'impression Print Pack dans tous les magasins qui vendent l'imprimante PictureMate ou des fournitures d'impression.

Trousse d'impression disponibles :

<b>Contenu de la trousse d'impression</b>	<b>Numéro de produit</b>	<b>Modèles PictureMate pris en charge</b>
Papier photo glacé (150 feuilles) et cartouche d'encre photo	T5846	Tous les modèles PictureMate 200/300 Series
Papier photo mat (100 feuilles) et cartouche d'encre photo	T5845-M	

Vous pouvez aussi acheter une trousse d'impression Print Pack et d'autres accessoires auprès d'un revendeur Epson autorisé. Pour les coordonnées du revendeur le plus proche, composez le 800-463-7766. Ou vous pouvez acheter en ligne à [www.epson.ca](http://www.epson.ca).

## Touches de l'imprimante PictureMate



# Préparation de l'impression

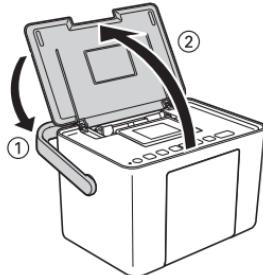
Avant d'imprimer avec votre imprimante PictureMate :

- Insérez la carte mémoire (ci-dessous)
- Chargez du papier (page 9)

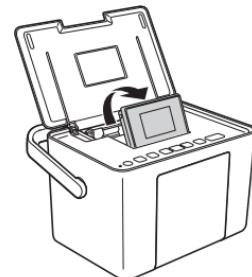
Une fois l'impression terminée, vous pouvez retirer votre carte mémoire (page 9).

## *Insertion d'une carte mémoire*

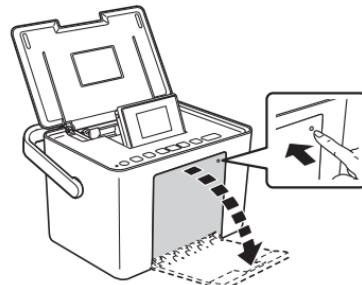
- 1 Tirez la poignée vers l'arrière. Ensuite, ouvrez le couvercle sur le dessus de l'imprimante.



- 2 Soulevez et réglez l'écran d'affichage.



- 3 Appuyez sur le coin du plateau pour l'ouvrir.



- 4 Appuyez sur la touche  **Marche** pour mettre l'imprimante PictureMate sous tension.
- 5 Insérez la carte mémoire dans le logement approprié, tel qu'illustré à droite. N'insérez qu'une carte mémoire à la fois.

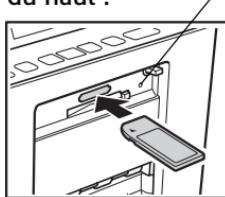
Remarque : L'imprimante PictureMate ne peut pas lire plusieurs cartes à la fois.

- 6 Insérez la carte dans son logement jusqu'en butée (elle ne s'insère pas complètement).

**Une fois la carte insérée, le témoin de carte mémoire s'allume et se met à clignoter.**

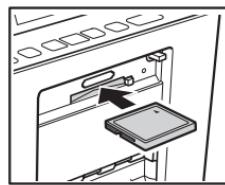
Mise en garde : Ne retirez pas la carte mémoire pendant que le témoin de carte clignote, au risque de perdre des données sur la carte.

**Logement** Témoin de la carte mémoire du haut :



SD<sup>MC</sup> (Secure Digital) et SDHC<sup>MC</sup> (Haute capacité)  
miniSD<sup>MC</sup> \* et miniSDHC\*  
microSD\* et microSDHC\*  
Sony Memory Stick® \*\*  
Memory Stick Duo<sup>MC</sup>\*  
Memory Stick Micro\*  
Memory Stick PRO<sup>MC</sup>  
Memory Stick PRO Duo<sup>MC</sup>\*  
Memory Stick PRO-HG Duo<sup>MC</sup>\*  
MagicGate<sup>MC</sup> Memory Stick \*\*  
MagicGate Memory Stick Duo<sup>MC</sup> \*

**Logement** du bas :



Microdrive<sup>MC</sup>  
CompactFlash® (Type I et II)

\* Adaptateur requis

\*\* Capacité maximum 128 Mo

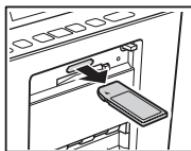
**Vous êtes maintenant prêt à choisir vos photos et à imprimer. (Voyez la page 11.)**

## Retrait d'une carte mémoire

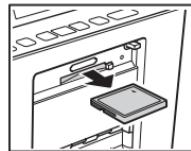
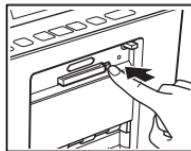
Assurez-vous que le témoin de carte mémoire ne clignote pas avant de retirer la carte.

Mise en garde : Ne retirez pas la carte mémoire pendant que le témoin de carte clignote, au risque de perdre des données sur la carte.

**Logement du haut** : Enfoncez la carte et relâchez-la, tirez-la tout droit pour la sortir du logement de l'imprimante.



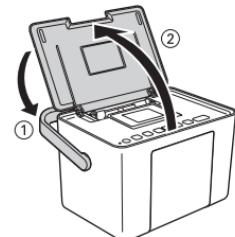
**Logement du bas** : Enfoncez et relâchez le bouton de déverrouillage de carte pour qu'elle ressorte. Poussez ensuite de nouveau sur le bouton pour éjecter la carte et tirez-la tout droit du logement.



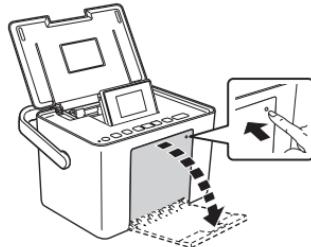
## Chargement de papier

Mise en garde : Ne chargez pas de papier ordinaire, au risque d'endommager l'imprimante PictureMate.

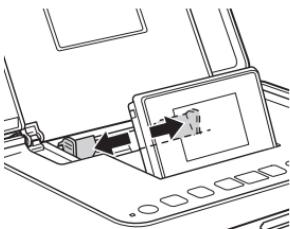
**1 Basculez la poignée vers l'arrière. Ensuite, ouvrez le couvercle sur le dessus de l'imprimante et soulevez l'écran d'affichage.**



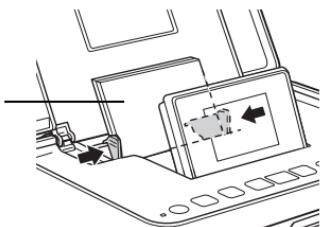
**2 Appuyez sur le coin du plateau pour l'ouvrir.**



- 3** Faites glisser les guides latéraux vers l'extérieur.



- 4** Prenez vingt feuilles de papier; déramez la pile avant de la charger dans l'imprimante.
- 5** Déposez le papier dans l'espace entre les guides latéraux, la face glacée ou plus blanche vers le haut. Faites glisser les guides latéraux vers l'intérieur.



Remarque : Chargez un maximum de 20 feuilles à la fois. Chargez le papier face glacée ou plus blanche vers le haut afin d'éviter le maculage.

- 6** Replacez le papier inutilisé dans sa boîte d'origine, que vous rangerez à plat, dans un endroit sec, pour éviter le tuilage.

Remarque : Lorsque vous avez besoin de papier, procurez-vous une Trousse d'impression Print Pack. Voyez la page 32 pour plus d'information.

# Choix des photos à imprimer

Après avoir inséré la carte mémoire de votre appareil photo, l'imprimante PictureMate affiche vos photos sur l'écran d'affichage photo (montré à droite).

Remarque : Vous pouvez régler l'angle de l'écran d'affichage en soulevant ou en abaissant le haut de l'écran. N'oubliez pas de rabattre l'écran avant de fermer le couvercle de l'imprimante.

**Vous pouvez afficher vos photos et sélectionner les options suivantes pour les imprimer :**

- **Impression de vos photos individuelles sur votre carte (page 12)**
- **Impression de toutes les photos sauvegardées sur une carte mémoire (page 13)**
- **Impression de photos prises à une date précise (page 14)**

Si votre appareil photo prend en charge le format DPOF (Digital Print Order Format [ordre d'impression numérique]), vous pouvez présélectionner les photos à imprimer ainsi que le nombre d'exemplaires pour chacune. L'imprimante PictureMate imprime ensuite les photos sélectionnées. (Voyez la page 15.)

Pour afficher un diaporama de vos photos, voyez la page 16.

Pour archiver et afficher vos photos imprimées, voyez la page 16.

## ***Affichage des photos sur l'imprimante***

Grâce à l'écran d'affichage de l'imprimante, il est facile de choisir les photos à imprimer.

Les lignes bleues indiquent la zone qui s'imprimera



## Changement du nombre de photos affichées à l'écran

Après avoir inséré une carte mémoire, vous pouvez modifier le nombre de photos qui s'affiche à l'écran.

Remarque : Si votre carte mémoire contient plus de 1000 photos, l'imprimante PictureMate divisera les photos en groupe de 999 photos. Vous pouvez sélectionner le groupe de photos que vous désirez visionner et imprimer. Voyez le *Guide de l'utilisateur* pour plus d'information.

Appuyez sur le bouton  **Afficher** pour basculer entre une photo affichée avec ou sans texte, une photo avec une « bande de film » de 5 photos additionnelles ou de 6 photos.

## Que faire si l'écran est vide (économiseur d'énergie)

Lorsque vous n'utilisez plus l'imprimante depuis 13 minutes, l'écran d'affichage s'assombrit pour économiser l'énergie.

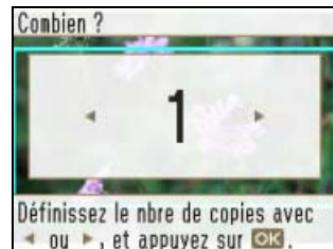
Appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception du bouton  **Marche**) pour rallumer l'imprimante.

## Impression de photos individuelles

Vous pouvez utiliser l'écran d'affichage pour sélectionner les photos à imprimer.

- 1 Après avoir inséré une carte mémoire, appuyez sur le bouton  ou  pour afficher vos photos.
- 2 Lorsque vous repérez une photo que vous voulez imprimer, appuyez sur **OK** pour la sélectionner.

Vous verrez le numéro 1 sur la photo, indiquant qu'une copie sera imprimée :



Remarque : Pour changer la disposition ou pour retoucher votre photo, appuyez sur le bouton  **Menu**. Voyez la page 18 pour les instructions.

- 3 Pour imprimer une photo en plusieurs exemplaires, appuyez sur ▶ pour augmenter le nombre de copies ou ▶ pour le diminuer. Appuyez ensuite sur **OK**.
- 4 Pour sélectionner d'autres photos, appuyez sur ▲ ou ▼ pour visionner la photo et appuyez sur **OK** pour la sélectionner. Répétez l'étape 3 pour sélectionner d'autres exemplaires, au besoin.
- 5 Pour un aperçu de vos photos, appuyez sur le bouton  **Imprimer**.

L'écran d'aperçu montre la disposition, le nombre de feuilles et les autres paramètres sélectionnés, par exemple :



Remarque : Pour plus d'information sur les paramètres d'impression, voyez la page 18.

- 6 Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour passer en revue les photos sélectionnées. Si vous changez d'avis, appuyez sur le bouton  **Arrêter/Effacer**.
- 7 Assurez-vous que l'imprimante contient suffisamment de papier, puis appuyez sur le bouton  **Imprimer** pour lancer l'impression.

Astuce : Vous pouvez vérifier le nombre total de feuilles sur l'écran avant d'imprimer.

## ***Impression de toutes les photos***

Vous pouvez imprimer toutes les photos stockées sur la carte mémoire de votre appareil photo et sélectionner le nombre d'exemplaires à imprimer pour chaque photo.

- 1 Après avoir inséré la carte mémoire, appuyez sur le bouton  **Menu**.



- 2** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour choisir **Sélection de photos**, appuyez sur **OK** puis appuyez de nouveau sur **OK** pour choisir **Sélect. toutes photos**.
- 3** Pour imprimer une photo en plusieurs exemplaires, appuyez sur **▶** pour augmenter le nombre de copies ou **◀** pour le diminuer.
- 4** Pour un aperçu de vos photos, appuyez sur le bouton  **Imprimer**.
- 5** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour passer en revue les photos sélectionnées. Si vous changez d'avis, appuyez sur le bouton  **Arrêter/Effacer**.
- 6** Pour changer la disposition ou pour retoucher vos photos, appuyez sur le bouton  **Menu**. Voyez la page 18 pour les instructions.
- 7** Assurez-vous que l'imprimante contient suffisamment de papier, puis appuyez sur le bouton  **Imprimer** pour lancer l'impression.

Remarque : Si vous imprimez plus de 20 photos, vous devrez charger du papier supplémentaire pendant l'impression. Chargez un maximum de 20 feuilles à la fois. Lorsqu'un message vous indique qu'il n'y a plus de papier, chargez-en et appuyez sur **OK** pour poursuivre l'impression. Si vous désirez annuler l'impression, appuyez sur le bouton  **Arrêter/Effacer**.

## **Impression de photos par date**

Vous pouvez imprimer toutes les photos prises à une date précise. Si votre carte mémoire contient un grand nombre de photos, cela facilitera le choix des images à imprimer.

- 1** Après avoir inséré la carte mémoire, appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour sélectionner **Sélection de photos**, ensuite appuyez sur **OK**.
- 3** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Sélection par date**, puis appuyez sur **OK**.

La fenêtre suivante s'affiche :



- 4** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance une date, puis appuyez sur le bouton **☰ Menu** pour la sélectionner.

La case correspondant à la date sélectionnée est cochée. Vous pouvez, si vous le souhaitez, sélectionner d'autres dates.

- 5** Quand vous aurez sélectionné les dates de toutes les photos à imprimer, appuyez sur **OK**.

Les photos prises à la (aux) date(s) sélectionnée(s) s'affiche(nt) à l'écran.

- 6** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour afficher les photos sélectionnées.

- 7** Suivez les étapes de la page 12 pour sélectionner les photos, spécifier le nombre de copies pour chaque photo et imprimer.

à imprimer ainsi que le nombre d'exemplaires pour chacune.

Consultez le guide de l'utilisateur de l'appareil photo pour sélectionner les photos à imprimer en utilisant DPOF, puis insérez la carte mémoire dans l'imprimante PictureMate.

L'imprimante PictureMate lit automatiquement les photos présélectionnées et affiche un message.

- 1** Sélectionnez **Oui** et ensuite appuyez sur **OK**.
- 2** Pour modifier des paramètres d'impression par rapport aux valeurs par défaut, appuyez sur le bouton **☰ Menu**. Voyez la page 18 pour des instructions.
- 3** Vérifiez que l'imprimante contient suffisamment de papier, puis appuyez sur le bouton  **Imprimer**.

## ***Impression de photos au format DPOF sélectionnées depuis un appareil photo***

Si votre appareil photo prend en charge le format DPOF (Digital Print Order Format [ordre d'impression numérique]), vous pouvez présélectionner les photos

## **Affichage des photos en mode diaporama**

L'imprimante PictureMate peut afficher une à une toutes les photos stockées sur la carte mémoire.

- 1 Après avoir inséré la carte mémoire, appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton  ou  pour mettre en surbrillance **Utilitaire**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton  ou  pour sélectionner **Diaporama**, ensuite appuyez sur **OK**. Après quelques instants, le diaporama commence.

L'imprimante affiche sous forme de diaporama continu toutes les photos sur votre carte mémoire.

- Pour arrêter le diaporama, il suffit d'appuyer sur le bouton  **Arrêter/Effacer**.
- Pour sélectionner une photo du diaporama à imprimer, appuyez sur **OK**. Vous appuyez ensuite de nouveau sur le bouton  **Imprimer** pour voir un aperçu et appuyez encore sur  **Imprimer**.

## **Rangement et affichage de vos photos**

Les photos imprimées sur du papier photo PictureMate sont belles et durables. Suivez les conseils ci-dessous pour prolonger la durée de vie de vos photos.

### **Soin de vos photos**

- Pour éviter les rayures et le maculage, ne frottez pas le côté imprimé de vos photos.
- Pour éviter de maculer vos photos, attendez qu'elles soient complètement sèches avant de les empiler.
- Laissez sécher vos photos pendant 24 heures avant de les encadrer.
- Après l'impression, il faudra un certain temps avant que les couleurs se stabilisent et que l'encre sèche. Pendant ce temps, les couleurs ne revêtiront peut-être pas l'aspect que vous souhaitez.

## Affichage des photos

- Afin que vos photos durent le plus longtemps possible, placez-les dans des cadres vitrés ou des albums de photos.
- Pour éviter la décoloration des photos, gardez-les à l'abri des rayons du soleil.

## Rangement du papier inutilisé

Replacez le papier inutilisé dans son emballage d'origine. Rangez le papier à plat pour éviter le tuilage, à l'abri des températures extrêmes, de l'humidité élevée et des sources lumineuses intenses.

## Autres options d'impression

En appuyant sur le bouton  **Menu**, vous pouvez :

- Choisir parmi plusieurs dispositions (page 19)
- Imprimer une épreuve (page 20)
- Supprimer les yeux rouges des photos (page 20)
- Corriger les photos trop claires ou sombres (page 21)
- Régler les fonctions d'agrandissement et de rognage pour les tirages sans marges (page 22)
- Imprimer en noir et blanc ou sépia (page 22)
- Imprimer du texte de l'appareil photo (page 23)

Remarque : Les fonctions décrites dans la présente rubrique ne modifient ni ne remplacent le fichier numérique d'origine de la photo; elles ne sont destinées qu'à personnaliser les tirages effectués à ce moment.

## Aide

Vous pouvez apprendre comment améliorer la qualité d'impression ou manipuler les cartes mémoire, papier ou cartouches photo.

- 1 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton  ou  pour mettre en surbrillance **Aide**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton  ou  pour mettre en surbrillance **Améliorer qualité impr.** ou **Guide rapide**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton  ou  pour mettre en surbrillance le sujet pour lequel vous avez besoin d'une aide. Appuyez ensuite sur **OK** pour voir la solution pour améliorer la qualité d'impression ou un aide-mémoire animé.

## Sélection d'une disposition

L'imprimante est paramétrée par défaut pour imprimer les photos au format 4 x 6 po (102 x 152 mm), sans marge. Pour imprimer vos photos avec une bordure blanche ou imprimer plusieurs photos plus petites sur une même feuille, servez-vous du menu **Mise en page**.

- 1 Après avoir inséré la carte mémoire, appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Paramètres d'impr. de base**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour sélectionner **Mise en page**, ensuite appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance le paramètre de disposition souhaité, puis appuyez sur **OK**. Voici les options qui s'offrent à vous :



Sans bordure



Portefeuille



Avec bordure



Mini-  
portefeuille

Remarque : Pour l'impression la plus rapide, sélectionnez **Avec bordure**.

Lorsque vous imprimez sans marge, vos images sont automatiquement agrandies et recadrées. Il se peut qu'une partie trop importante de votre image soit rognée. Vous pouvez régler les fonctions d'agrandissement et de recadrage; consultez la page 22 pour obtenir des directives.

- 5 Dans l'écran d'affichage, appuyez sur **OK** pour sélectionner la photo en cours et l'imprimer. (Voyez la page 12.)

Pour imprimer deux photos ou plus par feuille, sélectionnez copies multiples ou photos multiples.

Par exemple, si vous souhaitez imprimer 4 exemplaires de format mini-portefeuille d'une photo et 4 d'une autre, sélectionnez 4 exemplaires de la photo A et 4 exemplaires de la photo B. Choisissez ensuite **Mini-portefeuille** comme paramètre de disposition.

- 6 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner au besoin d'autres photos.

- 7 Réglez tous les paramètres que vous voulez, puis appuyez sur le bouton  **Imprimer** pour prévisualiser vos photos.
- 8 Si l'aperçu est bon, appuyez sur le bouton  **Imprimer** pour lancer l'impression.

## **Imprimer une épreuve**

Vous pouvez imprimer des images miniatures de toutes les photos se trouvant sur votre carte mémoire, à raison de 20 images par page.

- 1 Après avoir inséré la carte mémoire, appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Utilitaire**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Imprimer épreuve** et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour sélectionner **Oui**, puis appuyez sur **OK** pour continuer.
- 5 Appuyez sur le bouton  **Imprimer** pour lancer l'impression.

Remarque : Si vous avez sélectionné selon la date, seules les photos sélectionnées seront imprimées.

## **Réduction des yeux rouges**

Il arrive que les gens que vous preniez en photo semblent avoir les yeux rouges. Vous pouvez utiliser la correction des yeux rouges pour résoudre ce problème.

Remarque : La fonction de correction des yeux rouges n'est pas efficace sur toutes les photos et ralentit en plus l'impression.

- 1 Sélectionnez une photo où les gens ont les yeux rouges.
- 2 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Param. d'impr. avancés**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Corr. yeux rouges**, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Activer**, puis appuyez sur **OK**.

## Correction des photos

L'imprimante PictureMate vous permet de corriger les couleurs de vos photos et d'améliorer la qualité d'image sans avoir recours à un ordinateur.

Le paramètre Amélioration, appliqué par défaut, améliore les couleurs de vos photos et augmente le contraste et la netteté. Ce paramètre corrige les images trop sombres, trop claires ou rétroéclairées.

Vous pouvez sélectionner parmi les types d'améliorations suivants : Standard, Personnes, Paysage ou Scène nuit.

Si l'appareil photo prend en charge PRINT Image Matching® (P.I.M.) ou Exif Print, le paramètre **P.I.M.** de l'imprimante corrigera automatiquement vos photos afin de donner les meilleurs résultats possibles.

Remarque : Ces paramètres n'ont d'incidence que sur les images imprimées. Vos fichiers d'origine ne sont pas modifiés.

- 1 Après avoir inséré la carte mémoire, appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton  ou  pour mettre en surbrillance **Param. d'impr. de base**, puis appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur le bouton  ou  pour mettre en surbrillance **Amélioration**, puis appuyez sur **OK**.

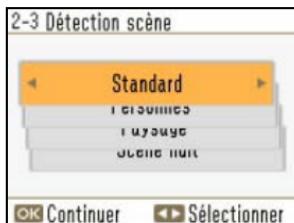
4 Appuyez sur  ou  pour sélectionner l'une des options suivantes :

- **Réparer photo** : Ce paramètre améliore les couleurs de vos photos et augmente le contraste et la netteté. Il corrige en outre les images trop sombres, trop claires ou rétroéclairées. (Il s'agit du paramètre par défaut.)
- **P.I.M.** : Ces renseignements assurent une reproduction fidèle de l'image pour les fichiers de photo qui contiennent des données P.I.M. (PRINT Image Matching) ou Exif Print.
- **Aucune** : Les photos sont imprimées telles quelles ou sans tenir compte des données P.I.M. ou Exif Print. Choisissez ce paramètre pour une impression rapide.

5 Appuyez sur **OK** pour appliquer le réglage sélectionné.

Remarque : Le paramètre sélectionné s'applique à l'ensemble des photos du travail d'impression courant.

Quand vous sélectionnez Réparer photo, 4 modes d'amélioration vous sont proposés :



- 6** Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance le paramètre approprié, puis appuyez sur **OK**. Si vous imprimez une variété de photos, sélectionnez **Standard**.

## **Réglage des fonctions d'agrandissement**

Lorsque vous imprimez des photos sans marges, vos images sont automatiquement agrandies et recadrées.

Si vous trouvez qu'une partie trop importante de la photo est rognée, vous pouvez ajuster les paramètres d'agrandissement et de recadrage.

- 1** Appuyez sur le bouton **☰ Menu**.

- 2** Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.
- 3** Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Param. d'impr. avancés**, puis appuyez sur **OK**.
- 4** Appuyez sur **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Agrandissement**, puis appuyez sur **OK**. Vous pouvez sélectionner **Standard**, **Moyen** ou **Minimum**.
- 5** Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner **Minimum** et réduire l'agrandissement. Appuyez ensuite sur **OK**. Lisez le message d'avertissement puis cliquez sur **OK**.

Si des lignes blanches apparaissent sur les bords de la photo quand vous imprimez avec le paramètre **Minimum**, répétez les étapes 1 à 4 et sélectionnez **Moyen** ou **Standard**.

## **Impression de photos en noir et blanc ou sépia**

Vous pouvez imprimer votre photo avec un filtre noir et blanc ou sépia (comme une photo ancienne),

même si l'original est en couleur. Les fichiers originaux ne seront pas modifiés.

Vous pouvez appliquer l'effet couleur à une photo ou à toutes les photos actuellement sélectionnées pour l'impression.

- 1 Sélectionnez une ou plusieurs photos pour l'imprimer en noir et blanc ou en sépia.
- 2 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Param. d'impr. de base**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Effet couleur**, puis appuyez sur **OK**. La fenêtre suivante s'affiche :



- 5 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour sélectionner **N & B** ou **Sépia**, puis appuyez sur **OK**. L'effet est visible sur votre photo.

## **Ajout de texte de l'appareil photo**

Si votre appareil photo vous permet d'ajouter du texte à vos photos, vous pouvez les imprimer avec le texte.

Ce paramètre est disponible pour les photos sans marge seulement.

- 1 Sélectionnez les photos comportant du texte ajouté par votre appareil photo.
- 2 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour sélectionner **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour sélectionner **Param. d'impr. avancés**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Texte appareil**, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Mettez en surbrillance **Activer**, puis appuyez sur **OK**.

Remarque : Avant d'imprimer, assurez-vous que le paramètre de disposition sans marge est sélectionné. Voyez la page 19 pour plus d'information.

## Impression à partir d'un dispositif externe

PictureMate peut imprimer des photos sur un :

- Appareil photo activé PictBridge (cette page)
- Un dispositif activé Bluetooth (nécessite l'adaptateur pour impression de photos Bluetooth en option, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour plus d'information).

### Impression depuis un appareil photo numérique

Vous pouvez brancher un appareil photo numérique qui prend en charge PictBridge à votre imprimante PictureMate et commander l'impression à partir de votre appareil photo.

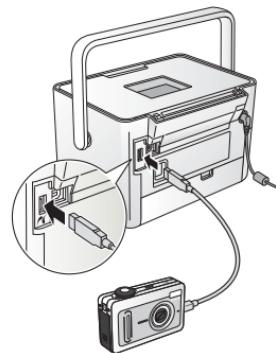
(Consultez le manuel de l'appareil photo pour vérifier s'il prend en charge les normes PictBridge.) Il se peut que le câble nécessaire ne soit pas fourni avec votre appareil photo.)

- 1 Vérifiez que l'imprimante PictureMate est allumée mais non en cours d'impression.

- 2 Assurez-vous qu'aucune carte mémoire n'est insérée dans les logements de l'imprimante PictureMate.

Remarque : Lorsqu'une carte mémoire est insérée, l'imprimante détecte les photos de la carte mémoire, et non celles de l'appareil photo.

- 3 Allumez votre appareil photo.
- 4 Connectez le câble USB de l'appareil photo à votre appareil photo et au port  EXT. I/F à l'arrière de l'imprimante PictureMate.



- 5** Utilisez les commandes de l'appareil photo pour imprimer vos photos sur l'imprimante PictureMate. (Consultez le manuel de l'appareil photo pour obtenir des directives.)
- 6** Lorsque vous avez terminé, débranchez votre appareil photo de l'imprimante avant d'insérer une carte mémoire dans l'imprimante.

# Impression depuis un ordinateur

Pour utiliser l'imprimante PictureMate avec votre ordinateur, vous devez d'abord :

- Installez le logiciel PictureMate sur votre ordinateur à partir du CD PictureMate tel que décrit ici.
- Raccordez l'imprimante PictureMate à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB. Si vous n'avez pas de câble USB, vous pouvez en acheter un auprès de votre revendeur local d'ordinateurs ou d'Epson.



Une fois que le logiciel a été installé et que l'imprimante PictureMate a été raccordée à votre ordinateur, voyez le *Guide de l'utilisateur* pour des instructions sur l'impression depuis votre ordinateur.

Astuce : Une fois que vous avez raccordé l'imprimante PictureMate à votre ordinateur, vous pouvez insérer une carte mémoire dans votre imprimante PictureMate et afficher, copier ou imprimer des fichiers sur une carte mémoire comme si elle était une unité sur votre ordinateur. Il est en outre possible de copier des photos depuis l'ordinateur vers la carte mémoire.

Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour des instructions.

Visitez régulièrement le site Web de soutien d'Epson à [epson.ca/support](http://epson.ca/support) pour voir s'il existe des mises à jour gratuites du pilote d'imprimante pour votre imprimante PictureMate. Vous y trouverez aussi les directives de téléchargement. (Site Web présenté en anglais seulement.)

## ***Installation des logiciels et connexion de l'imprimante PictureMate***

Ne connectez **PAS** l'imprimante PictureMate à votre ordinateur avant d'installer les logiciels.

**RETIREEZ** votre carte mémoire de l'imprimante PictureMate avant de commencer.

Suivez les directives d'installation pour votre ordinateur :

- **Windows®** (page 27)
- **Macintosh®** (page 29)

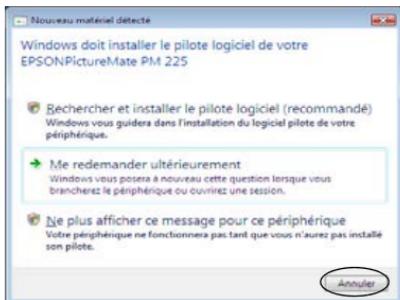
Remarque : Si vous avez de la difficulté à installer les logiciels, voyez la page 48.

## Installation de logiciels pour Windows

Avant de commencer, assurez-vous que l'imprimante PictureMate n'est **PAS** connectée à l'ordinateur et qu'une carte mémoire n'y est **PAS** installée.

- 1 Appuyez sur le bouton  **Marche** pour allumer l'imprimante PictureMate.

Remarque : Si une fenêtre Nouveau matériel détecté s'affiche, cliquez sur **Annuler** et débranchez l'imprimante PictureMate de l'ordinateur.



- 2 Insérez le CD de l'imprimante PictureMate.

- 3 Sous Windows 8, Windows 7 et Windows Vista, si vous voyez la fenêtre Exécution automatique, cliquez sur l'option **EXÉCUTER SETUP.EXE**. Quand l'écran Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, cliquez sur **Continuer**.
- 4 Lorsque cet écran s'affiche, cliquez sur **Installer**.

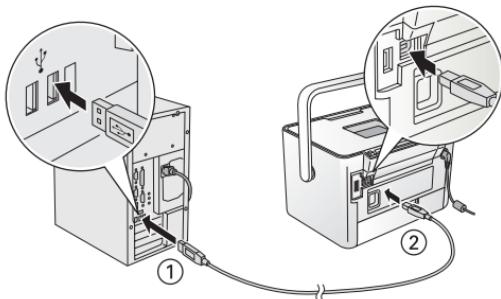


- 5 Lisez la licence d'utilisation, puis cliquez sur **Accepter**. Le logiciel s'installe.

Après quelques instants, cette fenêtre s'affiche :

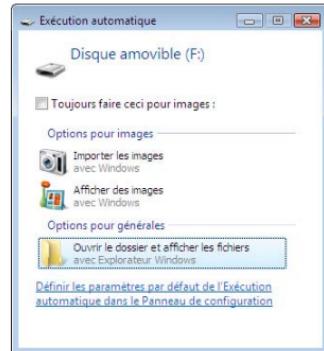


- 6** Branchez le câble USB dans un port USB libre de l'ordinateur. Branchez l'autre extrémité au port USB  à l'arrière de votre imprimante.



Le logiciel PictureMate est installé.

Remarque : Si un écran comme celui-ci s'affiche, retirez la carte mémoire et cliquez sur le **X** dans le coin pour le fermer.



Remarque : L'imprimante est automatiquement définie comme imprimante par défaut. Si vous avez une autre imprimante, vous pouvez modifier le paramètre dans le panneau de configuration Windows.

- 7** Quand l'écran Logiciels additionnels apparaît, sélectionnez les éléments que vous voulez et ensuite appuyez sur **Installer**.

- 8 Quand un message s'affiche confirmant que l'installation est terminée, cliquez sur **Quitter**.
- 9 Suivez les instructions à l'écran pour enregistrer l'imprimante PictureMate.
- 10 Lorsque vous avez terminé, retirez le CD.

Vous pouvez imprimer des photos sur l'imprimante à partir de votre ordinateur (consultez le *Guide de l'utilisateur* pour obtenir de l'information détaillée).

## Installation de logiciels pour Macintosh

Avant de commencer, assurez-vous que l'imprimante n'est **PAS** connectée à l'ordinateur Macintosh et qu'une carte mémoire n'y est **PAS** installée.

- 1 Appuyez sur le bouton  **Marche** pour allumer l'imprimante PictureMate.
- 2 Insérez le CD de l'imprimante PictureMate.
- 3 Double-cliquez sur l'icône **EPSON**.

- 4 Lorsque cet écran s'affiche, cliquez sur **Installer**.

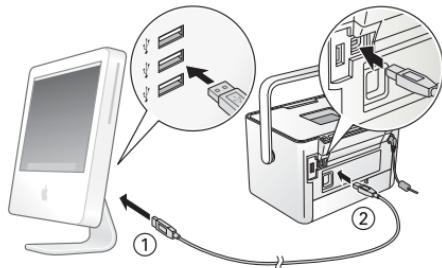


- 5 Lisez la licence d'utilisation, puis cliquez sur **Accepter**.
- 6 Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.

Après quelques minutes, cette fenêtre s'affiche :



- 7** Branchez le câble USB dans un port USB libre de votre Macintosh. Branchez l'autre extrémité au port USB  à l'arrière de votre imprimante.



Si vous utilisez Mac OS X 10.5.x ou une version ultérieure, passez à l'étape 10.

Si vous utilisez Mac OS X 10.3.9 ou 10.4.11, passez à la prochaine étape.

- 8** Lorsque cet écran s'affiche, cliquez sur **Ajouter l'imprimante**.



- 9** Suivez les étapes à droite de l'écran pour ajouter l'imprimante PictureMate.
- 10** Suivez les instructions à l'écran pour installer le reste des logiciels et enregistrez votre imprimante PictureMate.

**11** Lorsque vous avez terminé, éjectez le CD.

Vous pouvez imprimer des photos sur l'imprimante PictureMate à partir de votre ordinateur Macintosh (consultez le *Guide de l'utilisateur* pour obtenir de l'information détaillée).

## Remplacement de la trousse d'impression Print Pack

Lorsqu'il est temps de remplacer la trousse d'impression Print Pack de l'imprimante, un message apparaît sur l'écran d'affichage. La trousse d'impression Print Pack contient une nouvelle cartouche d'encre photo et du papier photo.

Quand vous avez besoin d'une nouvelle trousse d'impression Print Pack, voyez les sections suivantes :

- Achat d'une trousse d'impression Print Pack PictureMate (à droite)
- Remplacement de la cartouche photo (page 33)

Si vous voulez vérifier l'état de votre cartouche photo, voyez la page 35.

Astuce : Si un message s'affiche pendant l'impression indiquant qu'il est temps de remplacer la cartouche photo, il est possible de remplacer la cartouche photo et de poursuivre le travail d'impression en cours. Remplacez la cartouche sans éteindre ou débrancher l'imprimante PictureMate.

Remarque : Utilisez la cartouche photo dans les six mois suivant son installation ou avant la date d'expiration figurant sur l'emballage.

Mise en garde : Pour obtenir de bons résultats, utilisez une cartouche photo PictureMate d'origine et ne la rechargez pas. L'utilisation d'autres cartouches peut provoquer une fuite d'encre et risque de causer des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie d'Epson.

### ***Achat d'une trousse d'impression Print Pack***



Vous pouvez vous procurer une trousse d'impression PictureMate dans tous les magasins qui vendent l'imprimante PictureMate ou des fournitures d'impression.

Trousse d'impression disponibles :

Contenu de la trousse d'impression	Numéro de produit	Modèles PictureMate pris en charge
Papier photo glacé (150 feuilles) et cartouche d'encre photo	T5846	Tous les modèles PictureMate 200/300 Series
Papier photo mat (100 feuilles) et cartouche d'encre photo	T5845-M	

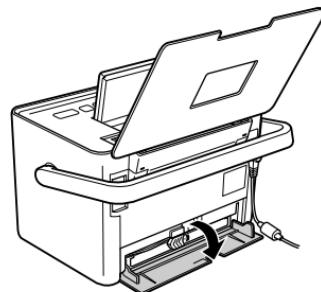
Vous pouvez aussi acheter une trousse d'impression Print Pack et autres accessoires auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le 800-463-7766 pour les coordonnées du revendeur le plus proche. Ou vous pouvez acheter en ligne [www.epson.ca](http://www.epson.ca).

## Remplacement de cartouche photo

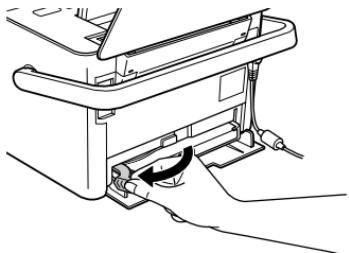
Assurez-vous d'avoir une nouvelle trousse d'impression PictureMate Print Pack de rechange avant de retirer la cartouche d'encre usée. Vous devez installer la nouvelle cartouche immédiatement après avoir retiré la cartouche usagée.

Mise en garde : Avant de remplacer la cartouche, consultez la section « Consignes de sécurité concernant la cartouche d'encre » à la page 54.

- 1 Vérifiez que l'imprimante PictureMate est allumée mais non en cours d'impression.
- 2 Ouvrez le panneau d'accès de la cartouche à l'arrière de l'imprimante PictureMate.

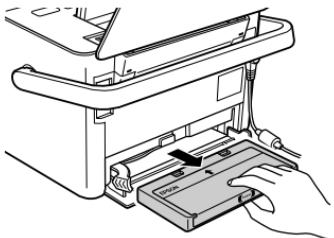


- 3** Faites glisser le levier de la cartouche vers la gauche, en position **Release** (déverrouillée).



Mise en garde : N'essayez pas de retirer la cartouche sans l'avoir déverrouillée auparavant.

- 4** Sortez la cartouche et mettez-la au rebut en prenant les précautions nécessaires. (Consultez votre municipalité pour des renseignements sur le recyclage.)

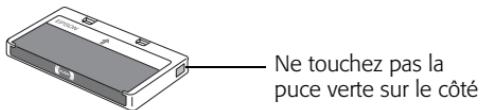


Avertissement : Gardez la cartouche d'encre hors de la portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.

Si vous recevez de l'encre sur les mains, lavez-les soigneusement au savon et à l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les à grande eau. En cas d'inconfort ou si des problèmes de vision persistent après le rinçage, consultez un médecin sans tarder.

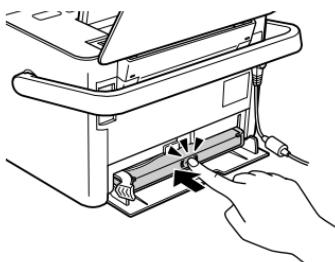
Mise en garde : N'essayez pas de remplir la cartouche d'encre. Vous risqueriez de provoquer une fuite d'encre ou de causer des dommages à l'imprimante PictureMate qui ne sont pas couverts par la garantie Epson.

- 5** Retirez la nouvelle cartouche photo de son emballage.



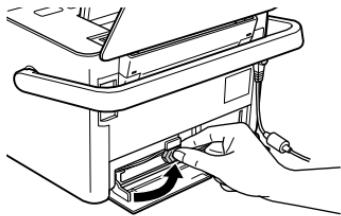
Mise en garde : Ne touchez pas la petite puce verte à circuit intégré. Installez la cartouche photo immédiatement. Une cartouche déballée longtemps avant son utilisation peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.

- 6** Glissez la cartouche droit, étiquette vers le haut, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Remarque : La cartouche ne s'insère pas complètement. Verrouillez la cartouche d'encre à l'aide du levier.

- 7** Faites glisser le levier complètement à droite, en position **Lock** (verrouillée).



Mise en garde : Si la cartouche n'est pas correctement installée, l'imprimante PictureMate ne fonctionnera pas.

- 8** Refermez bien le panneau d'accès de la cartouche.

## Vérification de l'état de la cartouche

Vous pouvez vérifier en tout temps l'état de votre trousse d'impression Print Pack.

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton ou pour mettre en surbrillance **Entretien**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton ou pour mettre en surbrillance **Afficher l'état cartouche photo** et appuyez sur **OK**. Le niveau d'encre s'affiche à l'écran :



- 4 Appuyez sur **OK** pour quitter.

Remarque : Si le message **Cartouche photo faible** s'affiche à l'écran, il est temps d'acheter une nouvelle trousse d'impression PictureMate Print Pack. Voyez la page 32 pour les détails.

## Déplacement de l'imprimante PictureMate

Grâce à sa poignée, l'imprimante PictureMate peut facilement être transportée sur de courtes distances. Si vous avez acheté la pile en option, vous pouvez utiliser l'imprimante PictureMate à peu près n'importe où, même si aucune prise de courant n'est disponible.

Astuce : Vous pouvez vous procurer la mallette de transport PictureMate optionnelle (numéro de produit PMBAG06) ou une pile rechargeable (numéro de produit C12C831082) auprès d'Epson. Voyez la page 51 pour les détails.

## Emballage de votre imprimante PictureMate

Pour transporter l'imprimante PictureMate sur des distances plus longues, celle-ci doit être emballée afin de la protéger contre les dommages pendant le transport.

Mise en garde : Gardez l'imprimante PictureMate à l'abri du soleil et ne la laissez pas dans un véhicule ou dans un lieu soumis à de fortes fluctuations de la température. Cela risquerait d'endommager l'imprimante PictureMate ou de provoquer une fuite d'encre.

- 1 Appuyez sur le bouton **Marche** pour éteindre l'imprimante PictureMate.
- 2 Attendez que le témoin **Marche** s'éteigne, puis débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- 3 Retirez tout le papier et toutes les photos imprimées.
- 4 Abaissez l'écran, puis fermez le support à papier et le plateau de sortie.



- 5** Débranchez l'adaptateur d'alimentation et tous les câbles ou dispositif USB de l'imprimante. Placez le câble d'alimentation et l'adaptateur dans la boîte d'accessoires de l'imprimante PictureMate.
- 6** Rangez l'imprimante PictureMate dans sa boîte d'origine ou dans la mallette de transport optionnelle.

Mise en garde : Assurez-vous que la cartouche d'encre photo est installée. Ne retirez pas la cartouche d'encre avant le transport. Ne placez pas l'imprimante PictureMate sur ses côtés ou ne la tournez pas à l'envers, car la cartouche d'encre risque de fuir.

Remarque : Si la qualité des tirages ne semble pas la même que celle obtenue avant le transport de l'imprimante PictureMate, alignez la tête d'impression (voyez la page 43).

**Vous pouvez imprimer jusqu'à 100 photos quand la pile est complètement chargée.**

Remarque : Consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir plus d'information sur l'installation et l'utilisation de la pile rechargeable en option.

## ***Utilisation de la pile en option***

Pour acheter la pile en option, adressez-vous à votre détaillant PictureMate ou allez sur le site Web [www.MyPictureMate.com](http://www.MyPictureMate.com) (site présenté en anglais seulement). Voyez la page 51 pour de plus amples renseignements sur l'achat de fournitures et accessoires pour l'imprimante PictureMate.

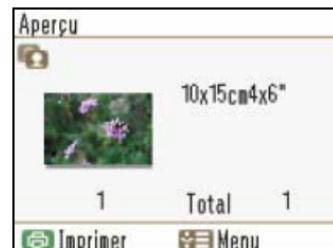
## Préférences de l'imprimante PictureMate

Vous pouvez modifier les préférences de l'imprimante PictureMate dans le menu Réglage. Les options suivantes sont offertes :

- Activer et désactiver l'écran d'aperçu d'impression (à droite)
- Activer l'économiseur d'écran afin qu'il s'affiche après 3 minutes d'inactivité (page 39)
- Changer la langue de l'imprimante PictureMate à Français, Portugais ou Espagnol (page 39)
- Définir des paramètres pour l'impression Bluetooth (consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique)
- Rétablir les paramètres par défaut de l'imprimante (page 40)

### Activation et désactivation de l'aperçu d'impression

Quand vous appuyez sur le bouton  **Imprimer**, vous verrez un écran qui vous permet de confirmer vos photos et paramètres sélectionnés, par exemple :



Vous appuyez ensuite de nouveau sur le bouton  **Imprimer** pour lancer l'impression.

Si vous ne voulez pas voir cet écran avant d'imprimer, vous pouvez le désactiver. Vous avez seulement besoin d'appuyer une fois sur le bouton  **Imprimer** pour lancer l'impression.

- 1 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Paramètres d'affichage**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Confirmer aperçu**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur **◀ ou ▶** pour choisir **Non** ou **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

## **Activation et désactivation de l'économiseur d'écran**

L'imprimante PictureMate peut afficher un économiseur d'écran ou un diaporama de vos photos après 3 minutes d'inactivité.

- 1 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.

- 3 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Paramètres d'affichage**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Écran de veille**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur **◀ ou ▶** pour choisir **Désactiver** ou **Activer**, puis appuyez sur **OK**.

## ***Modification de la langue de l'imprimante PictureMate***

Vous pouvez programmer la langue sur l'écran d'affichage de l'imprimante PictureMate à Français, Portugais ou Espagnol.

- 1 Appuyez sur le bouton  **Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Langue/Language**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **◀ ou ▶** pour sélectionner la langue souhaitée, puis appuyez sur **OK**.

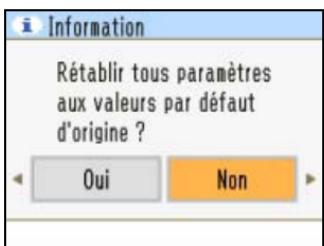
Mise en garde : Si vous modifiez la langue, tous les mots à l'écran apparaîtront dans la nouvelle langue. Assurez-vous de sélectionner la bonne langue.

- 4 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner **Oui** ou **Non**, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour quitter.

## **Rétablissement des paramètres par défaut**

Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut de l'imprimante PictureMate.

- 1 Appuyez sur le bouton **☰ Menu**.
- 2 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Réglage**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Rétablissement param. défaut**, puis appuyez sur **OK**. Le message suivant s'affiche :



# Entretien de l'imprimante et dépannage

Si vous éprouvez des problèmes avec l'imprimante PictureMate ou désirez améliorer la qualité d'impression, consultez les rubriques suivantes :

- Nettoyage de la tête d'impression (voyez à droite)
- Alignement de la tête d'impression (page 43)
- Nettoyage de l'intérieur de l'imprimante (page 44)
- Nettoyage de l'extérieur de l'imprimante (page 45)
- Problèmes d'impression et de fonctionnement (page 45)
- Problèmes d'installation de logiciels (page 48)
- Problèmes de qualité d'impression (page 48)
- Problèmes d'alimentation du papier (page 49)
- Problèmes d'impression divers (page 50)
- Comment obtenir de l'aide (page 51)

## ***Nettoyage de la tête d'impression***

Si la qualité d'impression se détériore (vous remarquez que vos photos sont trop claires, que les couleurs sont incorrectes ou que les images contiennent des lignes), il se pourrait que la tête d'impression de l'imprimante ait besoin d'un nettoyage.

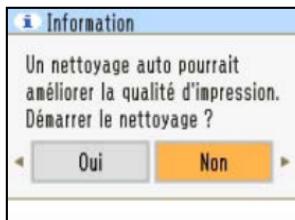
Remarque : Si l'écran affiche un message **Cartouche photo faible**, vous pourriez ne pas être en mesure de nettoyer la tête d'impression avant d'avoir remplacé la cartouche photo.

Suivez les étapes ci-après pour nettoyer la tête d'impression :

- 1 Chargez du papier dans l'imprimante pour pouvoir imprimer un motif de vérification des buses après le nettoyage de la tête d'impression.
- 2 Appuyez sur le bouton **Menu**.
- 3 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Entretien**, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Nettoyage auto**, puis appuyez sur **OK**.

Un message de confirmation s'affiche :

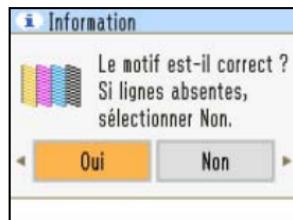


- 5 Sélectionnez **Oui** et ensuite appuyez sur **OK** pour exécuter le nettoyage de la tête d'impression. Le nettoyage dure environ 60 secondes, pendant lesquelles l'imprimante PictureMate émet des bruits. Le message **Nettoyage auto** s'affiche à l'écran.

Lorsque le nettoyage est terminé, l'imprimante PictureMate vous invite à charger du papier et à imprimer un motif de vérification des buses.

- 6 Appuyez sur le bouton **Imprimer**.

L'imprimante PictureMate imprime un motif de vérification des buses et affiche l'écran suivant :



- 7 Examinez le motif et vérifiez s'il y a des écarts ou des lignes manquantes.

OK



Nettoyage nécessaire



- Si le motif paraît correct, sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK** pour terminer.
- Si le motif présente des écarts ou des lignes manquantes, sélectionnez **Non** et appuyez sur **OK** pour nettoyer de nouveau la tête d'impression. Il faudra peut-être nettoyer la tête d'impression deux fois pour que les buses soient bien propres.

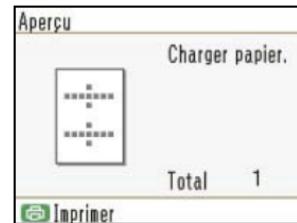
Si vous ne remarquez aucune amélioration après deux nettoyages, voyez « Problèmes de qualité d'impression » à la page 48. Vous pouvez aussi mettre l'imprimante PictureMate hors tension et attendre au moins 6 heures afin que l'encre séchée puisse ramollir. Ensuite, essayez de nettoyer la tête d'impression de nouveau.

Remarque : Vous pouvez également exécuter une vérification des buses avant de nettoyer la tête d'impression. Suivez les étapes 1 à 3 à la page 41. Sélectionnez **Vérification buses**.

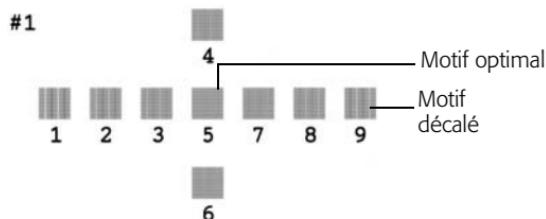
## **Alignment de la tête d'impression**

Si vous avez déplacé l'imprimante PictureMate et que la qualité d'impression s'est détériorée, par exemple si les tirages sont flous ou comportent des lignes claires ou foncées, il se peut que la tête d'impression ait besoin d'être alignée.

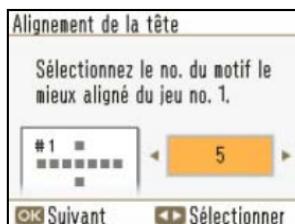
- 1 Chargez du papier dans l'imprimante PictureMate pour imprimer le motif de vérification de l'alignement de la tête d'impression.
- 2 Appuyez sur le bouton **Menu**.
- 3 Appuyez sur le bouton **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance **Entretien**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour sélectionner **Alignment de la tête**, puis appuyez sur **OK**. Un message de confirmation s'affiche :



- 5 Appuyez sur le bouton  **Imprimer**. Le motif d'alignement de la tête d'impression s'imprime :



L'écran Alignement de la tête apparaît :



- 6 Examinez les jeux de carrés pour repérer le carré le plus uniforme, c'est-à-dire celui qui ne contient aucune strie ou ligne blanche. (Il vous faudra peut-être une loupe.)

- 7 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance le numéro du carré le plus uniforme (1 à 9) dans le jeu n°1, puis appuyez sur **OK**.

- 8 Appuyez sur **◀** ou **▶** pour mettre en surbrillance le numéro du carré le plus uniforme (1 à 9) dans le jeu n°2, puis appuyez sur **OK**.

L'imprimante PictureMate aligne la tête d'impression et quitte le menu Entretien.

Remarque : Le carré que vous avez sélectionné devient le carré central (n° 5) la prochaine fois que vous alignerez la tête d'impression.

## ***Nettoyage de l'intérieur de l'imprimante PictureMate***

Afin de vous assurer que vos photos soient les meilleures possibles, vous devrez utiliser une « feuille de nettoyage » à l'intérieur de l'imprimante.

Généralement, il est nécessaire d'utiliser une feuille de nettoyage seulement si vous remarquez du maculage sur le devant et l'arrière de vos tirages.

Chargez plusieurs feuilles de papier PictureMate.

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu**.

- 2** Appuyez sur le bouton **◀ ou ▶** pour mettre en surbrillance **Entretien**, puis appuyez sur **OK**.
- 3** Appuyez sur **◀ ou ▶** pour sélectionner **Feuille de nettoyage**, puis appuyez sur **OK**. Un message de confirmation s'affiche.
- 4** Appuyez sur **OK** pour alimenter le papier.
- 5** Si le papier est propre, sélectionnez **Non** et appuyez sur **OK** pour quitter.

S'il y a des traces d'encre sur le papier, sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK**, et ensuite appuyez sur **OK** de nouveau pour alimenter une feuille neuve de papier.

- 6** Répétez l'étape 5 jusqu'à ce que la feuille de papier soit propre.

## ***Nettoyage de l'extérieur PictureMate***

Pour maintenir l'imprimante PictureMate dans un état de fonctionnement optimal, nettoyez-la plusieurs fois par an. Suivez les étapes ci-dessous :

- 1** Éteignez l'imprimante PictureMate, débranchez le câble d'alimentation et l'adaptateur de courant ainsi que tous les câbles ou dispositif USB.

- 2** Retirez tout le papier, puis utilisez une brosse à poils doux pour éliminer la poussière ou la saleté du dispositif d'alimentation en papier et du plateau de sortie.
- 3** Nettoyez l'extérieur de l'imprimante PictureMate avec un chiffon doux et humide.
- 4** Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer l'écran d'affichage de l'imprimante. N'utilisez pas de nettoyant liquide ni de produit chimique.

Mise en garde : N'utilisez jamais une brosse à poils durs ou abrasive, de l'alcool ou un diluant pour le nettoyage, au risque d'abîmer les composantes et le boîtier de l'imprimante.

Ne versez pas d'eau sur les composantes et ne vaporisez pas de lubrifiants ni d'huiles à l'intérieur de l'imprimante.

## ***Problèmes de fonctionnement et d'impression***

**Le voyant Marche et l'écran d'affichage ne s'allument pas.**

- Appuyez sur le bouton  **Marche** pour allumer l'imprimante PictureMate.

- Assurez-vous que le câble d'alimentation et l'adaptateur CA sont bien branchés aux deux extrémités.
- Assurez-vous que la prise de courant fonctionne et qu'elle n'est pas commandée par un interrupteur ou une minuterie.
- Si vous utilisez la pile en option, il se pourrait qu'elle ne soit pas chargée. Connectez l'adaptateur CA à l'imprimante et branchez-le dans une prise de courant afin de charger la pile.
- Si vous utilisez la pile en option, l'imprimante PictureMate s'éteindra automatiquement après 15 minutes pour économiser de l'énergie si elle n'est pas utilisée. Appuyez sur le bouton  **Marche** pour rallumer l'imprimante.

#### **L'écran d'affichage de l'imprimante n'affiche rien.**

L'écran s'éteint après 13 minutes si l'imprimante PictureMate n'est pas utilisée. Appuyez sur n'importe quel bouton (à l'exception du bouton  **Marche**) pour rallumer l'imprimante.

#### **L'imprimante PictureMate émet des bruits inattendus après l'installation d'une cartouche.**

Lorsque vous installez une cartouche d'encre pour la première fois, l'imprimante PictureMate charge sa tête d'impression pendant environ trois minutes et demie. Attendez la fin du chargement de l'encre avant d'éteindre l'imprimante, au risque d'utiliser trop d'encre la prochaine fois que vous la mettrez sous tension.

#### **L'imprimante émet des bruits inattendus lorsque vous la mettez sous tension ou après que vous l'ayez laissée au repos un certain temps.**

L'imprimante PictureMate exécute un cycle d'entretien normal.

#### **L'imprimante PictureMate émet des bruits, mais rien ne s'imprime.**

- L'imprimante PictureMate se prépare à imprimer.
- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression. Voyez la page 41.
- L'imprimante PictureMate ne fonctionne pas correctement si elle est inclinée. Placez-la sur une surface plane et stable.

- Assurez-vous que le papier n'est pas bloqué dans l'imprimante, qu'il est correctement chargé et que la poignée n'est pas appuyée contre le papier. Voyez la page 9.

### **Le couvercle de l'imprimante (support de papier) se déloge.**

Remettez en place le couvercle en insérant les charnières dans les supports.

### **Votre carte mémoire ne fonctionne pas bien.**

- N'insérez qu'une seule carte à la fois.
- Vérifiez si la carte mémoire est compatible avec l'imprimante. Voyez la page 7.
- L'imprimante PictureMate détecte et peut imprimer les 9 990 premières photos sauvegardées sur une carte mémoire.
- Vérifiez que les photos sont de format JPEG et quelles ont été prises avec un appareil photo numérique conforme DCF.
- L'imprimante PictureMate ne peut lire les fichiers JPEG à balayage progressif ni les fichiers au format RAW.

- La carte mémoire doit être formatée depuis l'appareil photo.

### **PictureMate ne reconnaît pas une clé USB.**

Vous pouvez seulement utiliser le port  EXT. I/F pour brancher la caméra compatible PictBridge ou l'adaptateur d'impression de photo Bluetooth en option.

Pour imprimer des photos sauvegardées sur une clé USB, veuillez d'abord les copier vers votre ordinateur. Ensuite vous pouvez utiliser votre imprimante PictureMate pour imprimer à partir de votre ordinateur ou copier des photos vers la carte mémoire. Voyez le *Guide de l'utilisateur* pour les instructions.

### **L'impression est trop lente.**

- Quelques minutes sont nécessaires à l'imprimante PictureMate pour traiter vos images avant de les imprimer.
- Si vous utilisez l'imprimante PictureMate dans un endroit chaud ou ensoleillé, placez-la dans un endroit plus frais et essayez d'imprimer de nouveau.

Pour une impression plus rapide, voici quelques astuces :

- N'imprimez pas plus de 40 photos à la fois.
- Les photos avec marges s'impriment plus rapidement que les photos sans marges.
- Fermez les applications spéciales comme les effets couleur et la réduction des yeux rouges.

## ***Problèmes lors de l'installation de logiciels***

- Suivez les directives en commençant à la page 26 pour installer vos logiciels. Ne raccordez pas l'imprimante PictureMate à l'ordinateur avant d'avoir été invité à le faire.
- Fermez toutes les autres applications, y compris les utilitaires de protection d'écran et les antivirus, puis recommencez l'installation.
- Assurez-vous que votre ordinateur est conforme aux exigences du *Guide de l'utilisateur* électronique.
- Pour imprimer via un réseau, voyez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour des instructions sur la configuration de l'impression.

## ***Problèmes de qualité d'impression***

### **Tirage comportant des lignes claires.**

- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression. Voyez la page 41.
- Assurez-vous d'imprimer avec le côté glacé ou plus blanc du papier face vers le haut.
- Il faut peut-être remplacer la trousse d'impression Print Pack. Voyez la page 33.
- Il faut peut-être aligner la tête d'impression. Voyez la page 43.

### **Tirage granuleux.**

Il faut peut-être aligner la tête d'impression. Voyez la page 43.

### **Votre tirage est trouble ou maculé.**

- Utilisez du papier photo PictureMate pour assurer une bonne saturation et une bonne absorption de l'encre ainsi qu'une qualité d'impression supérieure.
- Assurez-vous d'imprimer avec le côté glacé ou plus blanc du papier face vers le haut.

- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression. Veuillez la page 41.
- Il faut peut-être aligner la tête d'impression. Veuillez la page 43.
- Il vous faudra peut-être nettoyer l'intérieur de l'imprimante PictureMate. Veuillez la page 44.
- Assurez-vous que le papier n'est pas humide, gondolé ni chargé à l'envers (la face d'impression, soit la face glacée ou plus blanche, doit être dirigée vers le haut). Si celui-ci est humide ou gondolé, chargez une nouvelle pile de papier.
- Retirez chaque feuille du plateau de sortie après l'impression. Laissez reposer chaque photo pendant une minute avant de la manipuler.

#### **Tirage estompé ou comportant des vides.**

- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression. Veuillez la page 41.
- La cartouche d'encre est peut-être périmée ou le niveau d'encre est peut-être bas. Veuillez la page 32 pour la remplacer.
- Assurez-vous que le papier n'est pas abîmé, vieux, souillé ni chargé à l'envers. Si c'est le cas, chargez

de nouvelles feuilles, face glacée ou plus blanche vers le haut.

#### **Couleurs de la photo incorrectes ou manquantes.**

- Assurez-vous que le paramètre d'effet couleur n'est pas réglé sur **N & B** ou **Sépia**. Veuillez la page 22.
- Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression. Veuillez la page 41.
- La cartouche d'encre est peut-être périmée ou le niveau d'encre est peut-être bas. Veuillez la page 32 pour la remplacer.
- Les couleurs peuvent changer légèrement après le séchage. Attendez 24 heures et regardez de nouveau votre photo.
- Activez le paramètre **Amélioration** ou **P.I.M.** Veuillez la page 21.

#### **Problèmes à l'alimentation du papier**

##### **Le papier ne s'éjecte pas au complet ou se froisse.**

Le papier est peut-être humide. Chargez une nouvelle pile de papier.

## **Le papier ne s'alimente pas correctement ou se bloque dans l'imprimante.**

- Si le papier ne s'alimente pas, retirez-le, séparez les feuilles légèrement et rechargez-les entre les guides papier. Glissez les guides jusqu'au bord du papier, sans trop serrer. Voyez la page 9.
- Si plusieurs pages s'alimentent en même temps, retirez le papier du dispositif d'alimentation, aérez les feuilles et rechargez-les.
- Si le papier est bloqué, retirez les feuilles derrière la feuille bloquée et appuyez sur **OK** pour éjecter cette dernière. Ne tirez pas sur la feuille bloquée sur le dessus de l'imprimante.
- Assurez-vous que la poignée n'est pas appuyée contre le papier.

Si le papier se charge incorrectement ou se coince fréquemment :

- Chargez de nouvelles feuilles, face glacée ou plus blanche vers le haut, et prenez soin de les aérer.
- Chargez un maximum de 20 feuilles à la fois.
- Assurez-vous que les feuilles sont en sous les guides.

- Ne chargez pas de papier ordinaire, au risque d'endommager l'imprimante PictureMate.
- Utilisez seulement du papier photo PictureMate ou du Papier haute qualité Glacé ou Semi-glacé Epson. (Voyez la page 5.)
- Rangez le papier à plat pour éviter le tuilage.

## **Problèmes d'impression divers**

### **L'imprimante PictureMate imprime des pages vides.**

Il faut peut-être nettoyer les buses de la tête d'impression. Voyez la page 41.

### **Marges ou disposition incorrectes.**

- Sélectionnez un paramètre de Mise en page différent. Voyez la page 19 (si vous imprimez directement à partir de l'imprimante) ou le *Guide de l'utilisateur* électronique (si vous imprimez depuis un ordinateur) pour obtenir des directives.
- Quand vous imprimez des photos sans marges, l'imprimante procède automatiquement à l'agrandissement de l'image. Si une partie trop importante des photos est rognée, vous pouvez ajuster l'agrandissement. Voyez la page 22 (si

vous imprimez directement à partir de l'imprimante) ou le *Guide de l'utilisateur* électronique (si vous imprimez depuis un ordinateur) pour obtenir des directives.

## **Comment obtenir de l'aide**

### **Soutien technique Epson**

Epson offre les services de soutien technique suivants :

#### **Soutien Internet**

Visitez notre site Web de soutien à [epson.ca/support](http://epson.ca/support) et sélectionnez votre produit pour des solutions à des problèmes courants. Vous pouvez télécharger des pilotes (en anglais et en français) et de la documentation, consultez une foire aux questions, recevoir des conseils en cas de panne ou envoyez vos questions à Epson par courrier électronique (site présenté en anglais seulement).

#### **Pour parler à un représentant du soutien technique**

Avant d'appeler le service de soutien Epson, veuillez avoir à portée de la main les renseignements suivants :

- Nom du produit (PictureMate Charm ou PM 225)

- Le numéro de série du produit (sur le dessous de l'imprimante PictureMate)
- Preuve d'achat (telle qu'un reçu de magasin) et date d'achat
- La configuration de l'ordinateur
- Description du problème
- Composez le (905) 709-2567, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi.

Les jours et les heures de soutien sont sujets à changement sans préavis. Des frais d'interurbain pourraient s'appliquer.

#### **Pour acheter des fournitures et des accessoires**

Vous pouvez vous procurer des trousse d'impression Print Pack PictureMate d'origine et d'autres accessoires auprès d'Epson Supplies Central en consultant le site [www.epson.ca](http://www.epson.ca). Vous pouvez vous procurer des fournitures chez un revendeur autorisé Epson. Pour les coordonnées du revendeur le plus proche, composez le 800-463-7766.

## Consignes de sécurité importantes

Pour utiliser l'imprimante PictureMate de manière sûre et efficace, veuillez lire les consignes de sécurité suivantes (consultez le *Guide de l'utilisateur* électronique pour des consignes de sécurité additionnelles) :

- Suivez tous les avertissements et directives indiqués sur l'imprimante.
- Si vous utilisez l'imprimante dans un endroit où l'utilisation de tels dispositifs électroniques est limitée, comme les avions ou les hôpitaux, respectez toutes les règles en vigueur à ces endroits.
- N'insérez aucun objet dans les fentes de l'imprimante.
- Veillez à ne pas renverser de liquide sur l'imprimante ni sur l'adaptateur CA.
- N'introduisez pas la main à l'intérieur de l'imprimante et ne touchez pas la cartouche d'encre en cours d'impression.
- N'utilisez pas à l'intérieur ni à proximité de cette imprimante des produits en aérosol renfermant des gaz inflammables. Au risque de causer un incendie.
- Mettez toujours l'imprimante hors tension au moyen du bouton **Marche**. Ne débranchez pas l'imprimante et ne coupez pas la source d'alimentation avant que le témoin **Marche** soit éteint.
- Avant de transporter l'imprimante, assurez-vous que la cartouche d'encre est installée.
- Laissez la cartouche d'encre dans l'imprimante. Si vous la retirez, l'encre risque de fuir ou de sécher dans la tête d'impression et d'empêcher l'appareil d'imprimer.
- Ne retirez pas la carte mémoire et n'éteignez pas l'imprimante pendant la communication entre la carte mémoire et l'ordinateur (lorsque le témoin de carte mémoire clignote).
- La façon d'utiliser la carte mémoire varie selon le type de carte. Consultez la documentation fournie avec la carte mémoire pour plus de détails.
- Utilisez uniquement des cartes mémoire compatibles avec l'imprimante (voyez la page 8).
- Placez l'imprimante sur une surface stable et plane, de dimensions supérieures à la base de l'imprimante. L'imprimante ne fonctionnera pas correctement si elle est inclinée. Si vous installez l'imprimante près d'un mur, prévoyez un espace d'au moins 10 cm (4 pouces) entre l'imprimante et le mur.
- Lorsque vous entreposez ou transportez l'imprimante, ne la penchez pas, ne la placez pas sur un de ses côtés et ne la tournez pas à l'envers. Vous risqueriez de causer une fuite d'encre.

- Laissez suffisamment d'espace à l'avant de l'imprimante pour permettre la sortie complète du papier.
- Évitez les emplacements soumis à des changements rapides de température et d'humidité. En outre, n'exposez jamais l'imprimante ni l'adaptateur CA à la lumière directe du soleil, à une source lumineuse puissante, à l'eau ou à des sources de chaleur.

Mise en garde : Gardez l'imprimante à l'abri du soleil et ne la laissez pas dans un véhicule ou dans un lieu soumis à de fortes fluctuations de la température. Cela risquerait d'endommager l'imprimante ou de provoquer une fuite d'encre.



- Évitez les endroits poussiéreux, les endroits soumis aux chocs ou aux vibrations.
- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'imprimante pour assurer une bonne ventilation.
- Placez l'adaptateur CA près d'une prise murale où la fiche peut être débranchée facilement.
- Évitez de placer ou de ranger l'imprimante, l'adaptateur CA ou la pile en option à l'extérieur.
- Évitez d'obstruer ou de recouvrir les orifices d'aération et les ouvertures de l'imprimante.
- Placez les cordons d'alimentation de manière à éviter l'usure, les coupures, les ondulations, l'effilochage et les torsions. Ne posez aucun objet sur les cordons d'alimentation; placez l'adaptateur CA et les cordons d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas possible de passer ou de marcher dessus. Veillez à garder les

- cordons d'alimentation bien droits aux extrémités et aux points d'entrée et de sortie de l'adaptateur CA.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil. L'utilisation d'un autre cordon risque de provoquer un incendie, causer une décharge électrique ou occasionner des blessures.
- Le modèle d'adaptateur CA A431H est conçu pour être utilisé avec l'imprimante qu'il accompagne. Ne l'utilisez pas avec d'autres appareils électroniques, sauf indication contraire.
- N'utilisez que le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de l'adaptateur CA; utilisez toujours une prise de courant domestique standard qui répond aux normes de sécurité en vigueur dans votre pays.
- Évitez d'utiliser des prises se trouvant sur le même circuit qu'un photocopieur ou un système d'aération qui s'éteint et se rallume à intervalles réguliers.
- Évitez d'utiliser des prises de courant commandées par un interrupteur mural ou une minuterie.
- Tenez le système informatique éloigné des sources éventuelles d'interférence électromagnétique, comme les haut-parleurs ou les socles de téléphone sans fil.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation, un adaptateur CA ni une pile endommagés.
- Si vous utilisez une rallonge avec l'imprimante, veillez à ce que l'intensité nominale totale des dispositifs branchés sur la rallonge ne dépasse pas la capacité nominale totale de cette dernière. Assurez-vous également que l'intensité nominale totale de tous les appareils branchés dans la

prise murale ne dépasse pas la capacité nominale de cette dernière.

- Ne tentez pas de démonter, de modifier ni de réparer vous-même l'adaptateur CA, le cordon d'alimentation ni les accessoires de l'imprimante, sauf indication contraire dans la documentation de l'appareil. Cela pourrait provoquer des blessures, un choc électrique ou un incendie.
- N'utilisez pas l'imprimante quand vos mains sont humides.
- Débranchez l'imprimante et l'adaptateur CA, retirez la pile et adressez-vous à un technicien agréé dans les cas suivants :

La fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé; du liquide s'est infiltré dans l'imprimante; l'imprimante, l'adaptateur CA ou la pile optionnelle est tombé ou son boîtier a été endommagé; l'imprimante, l'adaptateur CA ou la pile optionnelle ne fonctionne pas correctement ou son rendement est en baisse. (Réglez uniquement les commandes dont il est question dans les consignes d'utilisation.)

**AVERTISSEMENT :** Les cordons fournis avec ce produit contiennent des produits chimiques, y compris du plomb, reconnus par l'État de Californie comme étant la cause d'anomalies congénitales et d'autres dangers pour le système reproductif. **Lavez-vous les mains après chaque manipulation.** (Cet avis est fourni conformément à la Proposition 65, Code de sécurité et santé de Californie, section 25249.5 et suiv.)

### ***Consignes de sécurité concernant la cartouche d'encre***

- Gardez la cartouche d'encre hors de la portée des enfants et n'ingérez pas l'encre.
- Ne secouez pas la cartouche d'encre après son déballage, au risque de causer une fuite d'encre.
- Redoublez de vigilance lorsque vous manipulez les cartouches d'encre usagées, car il pourrait y avoir de l'encre autour du port de distribution d'encre. Si vous avez de l'encre sur les mains, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau. Si vous recevez de l'encre dans les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau. En cas d'inconfort ou si des problèmes de vision persistent après le rinçage à grande eau, consultez un médecin sans tarder.
- Ne retirez ni ne déchirez l'étiquette sur la cartouche, au risque de provoquer une fuite d'encre.
- Ne démontez pas la cartouche d'encre et n'essayez pas de la remplir. Vous risqueriez d'endommager la tête d'impression.
- Installez la cartouche d'encre immédiatement après l'avoir déballée. Une cartouche déballée longtemps avant son utilisation peut entraîner une mauvaise qualité d'impression.
- N'utilisez pas une cartouche d'encre si la date indiquée sur l'emballage est dépassée, au risque d'obtenir une mauvaise qualité d'impression. Pour obtenir un résultat optimal, utilisez la cartouche d'encre dans les six mois suivant son installation.

- Si vous avez entreposé la cartouche d'encre dans un endroit froid, laissez-la se réchauffer à température ambiante pendant au moins trois heures avant de l'utiliser.
- Entreposez les cartouches d'encre dans un endroit sombre et frais.
- Rangez les cartouches d'encre de façon à ce que la partie inférieure de l'emballage soit vers le bas.
- Ne touchez pas la puce verte à circuit intégré située sur le côté de la cartouche. Cela pourrait nuire au fonctionnement de l'imprimante.
- La puce à circuit intégré de la cartouche d'encre contient divers renseignements sur la cartouche, notamment la quantité d'encre restante, afin que la cartouche puisse être retirée ou réinstallée au besoin. Cependant, chaque fois qu'une cartouche est installée, une petite quantité d'encre est utilisée aux fins d'une vérification de la fiabilité.
- Si vous retirez la cartouche d'encre en vue d'une utilisation ultérieure, protégez les ports de distribution d'encre de la saleté et de la poussière et rangez la cartouche dans le même environnement que l'imprimante. Les ports de distribution d'encre sont munies d'une soupape qui rend tout couvercle ou bouchon inutile. L'encre risque toutefois de tacher les articles qui entrent en contact avec la cartouche. Ne touchez pas les ports de distribution d'encre ni la zone qui les entoure.

### ***Consignes de sécurité concernant l'écran d'affichage***

- Des points lumineux ou sombres peuvent apparaître sur l'écran. Ce phénomène est normal et ne constitue pas une indication que l'écran est endommagé.
- Nettoyez l'écran d'affichage uniquement à l'aide d'un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de nettoyants liquides ni de produits de nettoyage chimiques.
- Si l'écran d'affichage est endommagé, communiquez avec votre revendeur. En cas de contact de la solution à cristaux liquides avec les mains, lavez-les soigneusement avec de l'eau et du savon. Si vous en recevez dans les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau. En cas d'inconfort ou si des problèmes de vision persistent après le rinçage à grande eau, consultez un médecin sans tarder.
- Veuillez consulter la réglementation locale et provinciale concernant l'élimination et le recyclage. Ne pas mettre au rebut.

### ***Garantie limitée de Epson America, Inc.***

**Ce qui est couvert :** Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur d'origine au détail que le produit EPSON couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada, sera exempté de défaut de fabrication et de vice de matériau pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir la preuve de la date d'achat d'origine.

**Ce qu'Epson fera pour remédier aux problèmes :** Si votre imprimante Epson se révèle défectueuse au cours de la période de garantie, communiquez avec Epson Connection<sup>SM</sup> au (905) 709-2567 (Canada) ou au (562) 276-7282 (États-Unis) pour obtenir des directives concernant les réparations sous garantie et une autorisation de retour. Un technicien Epson réalisera un diagnostic téléphonique pour déterminer si l'imprimante a besoin d'être réparée. Si l'imprimante a besoin d'être réparée, Epson peut, à son choix, remplacer ou réparer l'appareil, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Si Epson autorise le remplacement de l'unité défectueuse, Epson vous enverra une imprimante de remplacement, en port payé si vous utilisez une adresse au Canada ou aux États-Unis (à l'exception de Porto Rico et des territoires des États-Unis). Les livraisons vers d'autres destinations s'effectueront en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement l'appareil défectueux et de le retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu l'unité de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût de l'unité de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas l'unité défectueuse. Si Epson autorise une réparation plutôt qu'un échange, Epson vous demandera d'envoyer l'imprimante à Epson ou à son centre de service autorisé qui la réparera et vous la renverra. Vous avez la responsabilité d'emballer le produit et devez défrayer les coûts d'expédition vers et depuis le centre de service autorisé Epson. Lorsqu'une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, l'élément remplacé devient propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être

un autre modèle de même type et qualité. Les produits et pièces d'échange sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par cette garantie limitée.

**Ce qui n'est pas couvert par cette garantie :** Cette garantie ne couvre qu'une utilisation normale par les consommateurs aux États-Unis et au Canada. L'utilisation de ce produit aux fins de production continue ou dans le cadre d'autres activités à usage intensif semblables n'est pas considérée comme un usage normal; les dommages, l'entretien ou le service découlant d'un tel usage ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie n'est pas transférable. Cette garantie ne couvre pas le changement des couleurs ni la décoloration des tirages ni le remboursement des matériaux ou services nécessaires pour les travaux de réimpression. Elle ne s'applique pas aux dommages subis par le produit Epson du fait de l'utilisation de pièces et fournitures non fabriquées, distribuées ou homologuées par Epson. Sont notamment exclus de la garantie les rubans, cartouches d'encre et pièces, composants ou périphériques fabriqués par des tiers et ajoutés au produit Epson après son expédition par Epson, comme par exemple des cartes ou composants ajoutés par l'utilisateur ou le revendeur. Epson ne sera pas tenue d'effectuer d'intervention au titre de la garantie lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés de l'appareil, ou si le produit n'est pas correctement entretenu ou ne fonctionne pas correctement en raison d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une installation incorrecte, d'une négligence, d'avaries lors du transport, de dommages causés par un incendie, une inondation, la foudre, une surtension électrique, des problèmes logiciels, une interaction avec des

produits de marque autre qu'Epson ou d'une intervention effectuée par un tiers autre qu'un prestataire de service Epson agréé. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite, les frais engagés seront à votre charge.

**CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT À VOUS, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SE LIMITENT À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITION CONTRAIRE, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. DANS AUCUN CAS, EPSON AMERICA, INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. DANS AUCUN CAS, EPSON NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE DOMMAGES EXCÉDANT LE PRIX AU DÉTAIL D'ORIGINE LORS DE L'ACHAT DU PRODUIT.**

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et

exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. La présente garantie vous donne des droits juridiques spéciaux auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant varier d'un territoire à l'autre.

Pour trouver le revendeur Epson le plus près, visitez notre site Web à : <http://www.epson.ca>.

Pour trouver le centre de service Epson le plus près, visitez [epson.ca/support](http://epson.ca/support).

Vous pouvez aussi écrire à : Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012.

### ***Combien de photos puis-je imprimer avec la trousse d'impression PictureMate Print Pack?***

Epson fournit la cartouche photo PictureMate avec du papier photo PictureMate au format 4 x 6 po afin que l'achat de fournitures soit à la fois pratique et économique. Le nombre de feuilles de papier photo contenues dans votre trousse d'impression PictureMate Print Pack est indiqué sur la boîte de la trousse d'impression. La cartouche d'encre photo comprise dans la trousse d'impression Print Pack contient suffisamment d'encre pour réaliser autant d'impressions couleur, sans marges, qu'il y a de feuilles dans la boîte.

Les tests d'impression effectués pour calculer le nombre estimatif de photos que vous pouvez imprimer à l'aide d'une trousse d'impression PictureMate Print Pack utilisent une palette de 20 photos couleur différentes. Le rendement des cartouches varie selon les images imprimées, les paramètres d'impression, le type de papier utilisé, la fréquence d'utilisation et la température. Par exemple, si vous imprimez

la même photo en de nombreux exemplaires ou si vous imprimez de nombreuses photos sépia ou noir et blanc, il se peut que vous effectuez moins de tirages avec votre cartouche d'encre PictureMate. En outre, la cartouche d'encre PictureMate doit être remplacée dans les six mois suivant son installation. Pour assurer la qualité des tirages en cours, une petite quantité d'encre reste dans la cartouche après que le témoin de remplacement de la trousse d'impression s'allume.

Il se peut que la cartouche vous permette d'imprimer un nombre de photos supérieur au nombre de feuilles de papier photo comprises dans la trousse d'impression PictureMate. Dans ce cas, le moniteur de la cartouche indiquera que celle-ci est toujours bonne. Vous pouvez poursuivre l'impression sur du papier photo glacé de haute qualité Epson ou sur du papier provenant d'une autre trousse d'impression PictureMate de taille 4 x 6 po sans marges disponible chez de nombreux revendeurs ou sur le site Web Epsonstore.com. D'autres papiers photo sont disponibles mais la plupart d'entre eux ne sont pas conçus pour être spécifiquement utilisés avec la cartouche d'encre PictureMate. L'utilisation d'autres papiers peut donner un mauvais rendu des couleurs, nuire à la qualité de l'impression ou accroître le risque de décoloration.

La boîte de votre imprimante PictureMate contient une cartouche d'encre et une réserve de papier photo PictureMate. La cartouche incluse contient suffisamment d'encre pour imprimer autant de photos couleur, sans marges, qu'il y a de feuilles de papier. Les autres renseignements ci-dessus s'appliquent également à la cartouche d'encre et au papier fournis avec l'imprimante.

## ***Garantie de satisfaction de la trousse d'impression PictureMate Print Pack***

Si vous n'êtes pas satisfait parce que vous avez obtenu un nombre de tirages inférieur au nombre de feuilles de papier comprises dans votre trousse d'impression PictureMate, vous pouvez retourner les feuilles de papier photo restantes accompagnées de votre reçu de caisse daté et du code CUP figurant sur l'emballage de la trousse d'impression PictureMate Print Pack dans les 12 mois suivant la date d'achat. Epson vous remboursera au prorata de la quantité de feuilles retournées, plus un montant maximal de 1,10 \$US pour les frais d'affranchissement. Le montant du remboursement dépend du nombre de feuilles indiqué sur la boîte de la trousse d'impression Print Pack et du prix de vente au détail recommandé de la trousse. Par exemple, si vous avez acheté une trousse d'impression contenant 150 feuilles de papier photo glacé au prix de vente au détail recommandé de 39,99 \$US, Epson vous remboursera la somme de 27 cents par feuille renvoyée (39,99 \$US divisé par 150 feuilles = 27 cents la feuille). La présente Garantie de satisfaction offre un remboursement au prorata et couvre uniquement les demandes effectuées par les utilisateurs finaux au Canada et aux États-Unis. Elle ne couvre pas l'utilisation d'encre ou de papier d'une autre marque qu'Epson ni l'utilisation commerciale de l'imprimante, le papier utilisé pour imprimer des épreuves ou gaspillé à la suite d'erreurs d'impression.

La Garantie de satisfaction s'applique également à la cartouche d'encre et aux feuilles de papier photo PictureMate fournies avec l'imprimante PictureMate si vous n'êtes pas satisfait parce que le nombre de tirages obtenu avec la

cartouche est inférieur au nombre de feuilles comprises. Le montant qui vous sera remboursé par feuille retournée est de 27 cents.

### **Procédure de remboursement**

Veuillez suivre la procédure suivante pour présenter une demande de remboursement :

- 1** Imprimez le formulaire de garantie de satisfaction de la trousse d'impression PictureMate disponible à l'adresse ci-dessous ou composez le (905) 709-8676 (Canada) ou le (562) 276-1347 (États-Unis et Puerto Rico).

[www.mypicturemate.com/satisfactionguarantee](http://www.mypicturemate.com/satisfactionguarantee)

- 2** Envoyez les documents énumérés ci-dessous à l'adresse suivante :

Garantie de satisfaction de la trousse d'impression  
PictureMate Print Pack  
P.O. Box 400067  
EL Paso, TX 88540-0067

- a) Formulaire de garantie de satisfaction de la trousse d'impression PictureMate Print Pack dûment rempli.
- b) CUP d'origine de l'emballage de la trousse d'impression PictureMate Print Pack.
- c) Copie du reçu de caisse de la trousse d'impression PictureMate Print Pack.
- d) Feuilles de papier photo restantes de l'emballage d'origine de la trousse d'impression PictureMate Print Pack.

Si votre réclamation concerne le nombre de tirages que vous avez obtenu avec la cartouche et le papier fournis avec votre imprimante PictureMate, veuillez renvoyer :

- a) Formulaire de garantie de satisfaction de la trousse d'impression PictureMate Print Pack dûment rempli.
- b) Une copie du code CUP figurant sur l'emballage d'origine de l'imprimante PictureMate.
- c) Une copie du reçu de caisse de l'imprimante PictureMate.
- d) Les feuilles de papier restantes fournies avec l'imprimante PictureMate.

Pour savoir où en est votre demande, composez le (800) 305-7305.

### **Déclaration de conformité**

Selon la norme 47CFR, parties 2 et 15 régissant les ordinateurs personnels et périphériques de classe B, et/ou les unités centrales et les dispositifs d'alimentation électrique utilisés avec les ordinateurs personnels de classe B :

Nous : Epson America, Inc.

Situés à : MS: 3-13  
3840 Kilroy Airport Way  
Long Beach, CA 90806-2469  
Téléphone : (562) 290-5254

déclarons en vertu de notre seule responsabilité que le produit identifié dans la présente est conforme à la norme 47CFR parties 2 et 15 des règles FCC régissant les dispositifs

numériques de classe B. Chaque produit commercialisé est identique à l'appareil représentatif testé et jugé conforme aux normes. Les dossiers indiquent que l'équipement produit se situe dans les limites acceptables, du fait de la production en quantité et des essais statistiques réalisés, conformément au règlement 47CFR, alinéa 2.909. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Nom de marque : Epson

Type de produit : Imprimante à jet d'encre

Modèle : B385A

## **Déclaration de conformité FCC**

### **Pour les utilisateurs aux États-Unis**

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez

déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une autre prise ou sur un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil au revendeur de l'appareil ou à un technicien radio/télévision expérimenté.

**AVERTISSEMENT :** Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

### **Pour les utilisateurs du Canada**

*Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.*

## ***Avis sur les droits d'auteur***

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système d'extraction ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de Seiko Epson Corporation. Les renseignements contenus dans le présent guide concernent uniquement l'utilisation de ce produit Epson. Epson ne peut être tenue responsable de l'utilisation de ces renseignements pour faire fonctionner d'autres appareils.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne sauraient être tenues responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit, ou de tiers, des dommages, pertes, frais ou dépenses découlant : d'un accident, d'une utilisation incorrecte ou abusive, de modifications non autorisées, de réparations ou (à l'exception des États-Unis) du non-respect des directives d'utilisation ou d'entretien de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits Epson d'origine ou comme produits approuvés pour Epson par Seiko Epson Corporation.

## ***Note sur l'utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur***

Epson encourage les utilisateurs de produits Epson à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet la reproduction limitée de matériel protégé par des droits d'auteur dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. Communiquez avec votre conseiller juridique pour toute question concernant la législation en matière de droits d'auteur.

## ***Marques de commerce***

EPSON, PictureMate, PRINT Image Matching et le logo PRINT Image Matching sont des marques déposées et PictureMate Charm est une marque de commerce et EPSON Exceed Your Vision est un logo déposé de Seiko Epson Corporation.

Epson Connection et Creative Zone sont des marques de service de Epson America, Inc.

SD est une marque de commerce.

SDHC est une marque de commerce.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick Pro-HG Duo, Memory Stick Micro, MagicGate Memory Stick et MagicGate Memory Stick Duo sont des marques de commerce de Sony Corporation.

DPOF est une marque de commerce de CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. et Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Le logo et la lettre de marque Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc, États-Unis, utilisées sous licence par Seiko Epson Corporation.



**Avis général :** Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à des fins d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits relatifs à ces marques.

L'information contenue dans le présent document peut être modifiée sans préavis.

© 2013 Epson America, Inc. 4/13

# Index

## A

Accessoires, 5, 33, 36, 51  
Adaptateur, carte mémoire, 8  
Affiche Point de départ, 4  
Agrandissement sans marges, 22  
Aide

    Epson, 51  
    panneau de commande, 18

Alignement de la tête d'impression, 43  
Alignement de la tête d'impression, 44  
Alimentation

    économie, 12  
    mise hors tension, 36, 52  
    mise sous tension, 27, 29, 45  
    pile, 37  
    problèmes, 45

Appareil photo  
    impression de texte, 23  
    impression depuis, 24 à 25  
    photos sélectionnées (DPOF), 15  
Appareil photo PictBridge, 24 à 25

Appareil photo USB DIRECT-PRINT, 24 à 25

## B

Bouton  
    Marche, 27, 29, 36, 45, 52  
    Menu, 18  
Bruit, imprimante, 46  
Buses  
    nettoyage, 41 à 43, 48  
    vérification, 42

## C

Câble  
    alimentation, 36  
    USB, 24, 26, 28, 30  
Câble USB, 24, 26, 28, 30

Carte mémoire  
adaptateurs, 8  
compatibilité, 8  
problèmes, 47  
retrait, 9, 26  
témoin, 8 à 9  
Cartouche photo  
achat, 5, 32  
consignes de sécurité, 54 à 55  
information, 57 à 59  
levier de déverrouillage, 34, 35  
panneau d'accès, 33 à 35  
CD, installation des logiciels depuis, 31  
Chargement de papier, 9, 50  
Chargement en cours, cartouche d'encre photo, 46  
Comment obtenir de l'aide, 51  
Consignes de sécurité, 52  
Contrat de licence, 27  
Cordon d'alimentation, 36  
Couleur  
effets, 23  
problèmes, 49  
Couleurs manquantes, 49

**D**  
Date, impression de photos par, 14 à 15  
Demi-page, 19, 20  
Dépannage, 41, 51  
Diaporama, 16  
Dispositif externe  
impression depuis, 24  
port, 24  
Disposition  
paramètres, 19, 20  
problèmes, 50  
Disposition de l'épreuve, 19, 20  
Disposition Format numérique, 20  
DPOF (Digital Print Order Format), 15

**E**  
Économie d'énergie, 12

## Écran d'affichage photo

- angle de réglage, 11
- consignes de sécurité, 55
- instructions sur, 18
- options d'affichage, 12
- problèmes, 46
- utilisation, 11, 44
- vide, 12, 46

## Écran vide, 12, 46

## Effets, couleur, 23

## Encre, *voir* Cartouche photo

## Entretien de l'imprimante PictureMate, 41, 44

## Epson

- accessoires, 5, 33, 36, 51
- soutien technique, 51

## Exif Print, 21

## Exposition des tirages, 16

## F

## Fournitures, 5, 33, 51

## G

## Garantie, 55 à 57

## Guide de l'utilisateur, 4, 28

## I

## Image, problèmes de qualité, 48

## Impression

- aperçu, 13 à 15
- d'un dispositif externe, 24
- depuis un appareil photo, 24 à 25
- noir et blanc, 23
- photos individuelles, 13
- photos par date, 14 à 15
- problèmes, 45 à 48
- toutes les photos, 13

## Impression en noir et blanc, 23

## Impression granuleuse, 48

## Impression lente, 47

## Imprimer

- aperçu, 13 à 15
- vitesse, augmentation, 47

## Installation réseau, 48

## Instructions, panneau de commande, 18

## L

## Levier de déverrouillage, 35

## Levier, cartouche, 34, 35

## Lignes, suppression, 41 à 43, 48

Logiciels, installation, 26, 31, 48

## M

Macintosh

    installation de logiciels pour, 29 à 31, 48

Mallette, en option, 36

Manuels, 4, 28

Marges

    incorrectes, 22, 50

    mise en page, 20

    problèmes, 50

    sélection, 19, 20

Mise hors tension automatique, 12, 46

Mise sous/hors tension de l'imprimante, 27, 29, 36, 45, 52

## N

Nettoyage

    PictureMate, 45

    tête d'impression, 41 à 43, 48

Nettoyage automatique, 41 à 43, 48

Nombre de copies

    panneau de commande, 13

## O

Ordinateur

    connexion au PictureMate, 30

    installation de logiciels sur, 26, 31

    problèmes lors de l'installation de logiciels, 48

## P

P.I.M. (PRINT Image Matching), 21

Pages vides, 50

Papier

    achat, 5, 32

    bourrage, 50

    chargement, 9, 50

    plateau de sortie, 36

    problèmes d'alimentation, 49 à 50

    rangement, 16

    support, 9, 36

Paramètres, par défaut, 40

Personnalisation de l'impression, 38 à 40

## Photo

- affichage, 16, 17
  - correction, 21
  - correction de rognage, 22
  - diaporama, 16
  - DPOF, 15
  - papier, *voir* Papier, 32
  - problèmes de qualité, 48
  - rangement, 16
  - sélection, 11, 15
  - suppression des yeux rouges, 20
  - visionnement, 11, 16
- Photos d'ID, 20
- Photos de format portefeuille, 19, 20
- Photos rognées, correction, 22
- Pile, installation, 37
- Plateau de sortie, 36
- Plusieurs photos, sélection, 13
- Préférences d'affichage, 12
- Préférences, réglage, 38 à 40
- Prévisualisation de l'impression, 13 à 15
- PRINT Image Matching, 21

## Problèmes

- alimentation, 45
- alimentation du support, 49 à 50
- bordure ou disposition, 50
- bourrage papier, 50
- carte mémoire, 47
- couleurs, 49
- écran d'affichage photo, 46
- impression, 45 à 48
- impression lente, 47
- installation de logiciels, 48
- qualité d'impression, 48

## Q

- Qualité d'impression, 48

## R

- Rangement du papier et des photos, 16
- Réduction des yeux rouges, 20
- Remplacement de cartouche, 32
- Rétablissement des paramètres, 38 à 40

## S

### Sans bordure

- mise en page, 19, 20
- problèmes, 50

### Sélection des photos, 11, 15

### Sépia, 23

### Service, 51

### Soins de vos photos, 16

### Soutien Internet, 51

### Soutien technique, 51

### Support bloqué, 50

### Support, papier, 10, 36

## T

### Témoins

- carte mémoire, 8 à 9
- Marche, 45, 52

### Tête d'impression

- alignement, 43, 44
- nettoyage, 41 à 43, 48

### Tirages estompés, 49

### Tirages flous, 48 à 49

### Tirages maculés, 48 à 49

## Trousse d'impression

- achat, 5, 32
- information, 57 à 59
- remplacement, 32

## V

### Vides dans l'image, 41 à 43, 49

### Vitesse d'impression, augmentation, 47

## W

### Windows

- installation de logiciels pour, 27 à 29, 48

## Achat d'une trousse d'impression



La trousse d'impression PictureMate 200 Series Print Pack comprend tout ce qu'il vous faut pour imprimer : papier photo et une cartouche d'encre photo. Les trousse d'impression et les accessoires suivants sont disponibles :

Produit	N° du produit
Papier photo glacé (150 feuilles) et cartouche d'encre photo	T5846
Papier photo mat (100 feuilles) et cartouche d'encre photo	T5845-M
Pile rechargeable PictureMate	C12C831082
Mallette de transport PictureMate	PMBAG06
Adaptateur pour impression de photo Bluetooth®	C12C824383

Vous pouvez vous procurer une trousse d'impression et des accessoires PictureMate auprès d'un revendeur Epson autorisé. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées du revendeur le plus proche. Ou achetez en ligne à l'adresse [www.epson.ca](http://www.epson.ca).

Cliquez Imprimez Profitez



CPD-27534R1

Pays d'impression : XXXXXX